

NYBØL
MESSE
Søndag
kl. 10-15

Gråsten Avis

Broager • Egersund • Kruså • Kliplev • Felsted • Sundevad • Dybbøl

Uge 11
15. marts 2011
4. årgang
Telefon
21 16 06 83
29 25 95 50



Oprør i Gråsten - Det er vores eg

Af Gunnar Hattesen
Foto Jimmy Christensen

Per Rosenberg

Sønderborg Kommunes planer om at Gråsten 140 år gamle fredseg skal sendes til Nordborg, møder stor modstand i slotsbyen. Derfor har Gråsten Handelsstands-

forening igangsat en underskriftsindsamling i byens butikker, hvor borgere kan protestere mod forvisningen til Nordals. - Det er vores eg. Den skal blive i Gråsten, siger

næstformand i Gråsten Handelsstandsforening Per Rosenberg, KFN-keramik, som fandt den gamle eg på kommunens materialegård i Sønderborg.

- Jeg håber, mange borgere vil protestere, siger Per Rosenberg.

Protestunderskrifterne overrækkes til borgmester Aase Nyegaard på et møde mandag 28. marts. ■

CLINIC WELLNESS

tilbyder i marts måned

HOT STONE MASSAGE

495,-

Varighed
60 min.

KUR - SPA - WELLNESS
MARINA FISKENÆS

www.marinafiskenaes.dk
Fiskenæsvej 2, 6300 Gråsten telefon nr. 73 65 00 33

KØREKORT

OPSTART

Mandag den 28. marts kl. 18.00
i Broager

Mandag den 2. maj kl. 18.00
i Gråsten

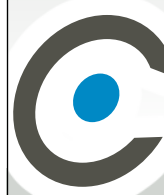
ALSGADES
74 43 30 00
KØRESKOLE

Forårsklargøring af din cykel

Cyklen gennemgås for fejl og mangler, kæde og kabler smøres, gear og bremses justeres, hjul rettes og bolte efterspændes.

Kr. **250,-**

Lån et professionelt cykelstativ fra Thule
når din cykel skal på værksted



Professional
Bicycle Specialist

Always a step ahead

Sundgade 38 - 6320 Egersund

Åbningstider

Butik & Værksted

Man - torsdag 8 - 17.30

Fredag 8 - 19.00

Lørdag 9 - 13.00

Telefon 26 12 14 88

Tilmeld dig vores nyhedsbrev på www.bicycle-specialist.dk

Den Gamle Kro Smørrebrødsfestival

Fredag den 1. april
kl. 18.00

Sild, solæg, smørrebrød og
lune retter.

Spis alt hvad du kan for

kun kr. **128,-**

Husk at reservere bord



Slotsgade 6 • 6300 Gråsten • Tlf. 74 65 15 67
www.1747.dk • Åbent hver dag fra kl. 11.30

Studie 66



Fotograf og Fotohandel

v/ Alfred Køpke
Borggade 1,
Gråsten
Tlf. 7465 0999

Pasfoto på 3 minutter

Kend dit hus! Fyrer du også for gråspurvvene?

Få svaret med en

THERMOGRAFERING & ENERGI-TJEK



Thermo-analyse ApS

Solbakken 6 G Egersund

Tlf. 74466669 30255396

www.thermo-analyse.dk

KAMPAGNE
TILBUD

1250,-

inkl. moms
og kørsel

CH-Regnskab



Conny Hansen

Gråstenvej 15 a • Felsted • DK 6200 Aabenraa
Tlf. +45 74685600 • Fax +45 74685602 • Mobil +45 29895604
chregnskabsservice@hotmail.com

EK el-service

aut. el-installatør

- INDUSTRI • LANDBRUG
- BOLIG
- TELE OG DATA
INSTALLATIONER
- HVIDEVARESERVICE

Tlf. 74 44 07 86 • Mobil 40 29 99 50

Mølmark 13 • 6310 Broager

www.ek-el.dk

EGERSUND & KVÆRS EL-SERVICE



SPAR PÅ VARMEN

- Vi er autoriseret forhandler
af Panasonic varmepumper

El-installatør H.J. Paulsen

Nyvej 5 • 6320 Egersund

RING OG FÅ ET TILBUD TELEFON 74 44 25 80

Munter stemning hos ældre



Stemningen var munter, da Gråsten og Omegns Pensionistforening holdt forårsfest i Ahlmannsparken med 67 deltagere.

Foto Jimmy Christensen



Foto Jimmy Christensen

Gråsten Medalje til drenge

Gråsten Boldklubs U 15 drenge fik ved Sportens Dag på Gråsten gamle Rådhus overrakt Gråsten Medaljen af borgmester Aase Nyegaard og formand for

Gråsten Samvirkende Idrætsforeninger Mogens Hansen.

Medaljemodtagere: Mads Eskesen, Jakob Frost Hansen, Salin Jaweed, Tobias Aupke, Mikkel

Vesten, Mikkel Johansen, Jonathan Aznar, Nicklas Emmeler Hansen, Lasse Juhl Pedersen, Dennis Mortensen, Jonas Skau Christensen, Esben Møller Nielsen, Simon Lauritzen og Frederik R. Clausen. ■

1+1=1



Når du køber en FLEYE brille, følger der en sol clip-on med i købet.

VÆRDI 595 KR.

Tilbuddet gælder i perioden 1. marts - 31. marts 2011.



PROFIL OPTIK

ØJE FOR DEN DU ER
OPTIKER MØLLER
SLOTSGADE 4 • 6300 GRÅSTEN
TLF. 74 65 25 16 • WWW.PROFILOPTIK.DK



Optiker
Elsebeth Christinas
Møller



Optiker
Laila Hartvig

HAVEARBEJDE UDFØRES

Mangler du hjælp til haven såsom græsslåning, hækkeklipping, fræsning, almindelig vedligeholdelse og bortkørsel af haveaffald

RING TIL TLF. 3030 1913

Timelønnen er billig

PIZZA & STEAK HOUSE

Jernbanegade 4 • Gråsten

Telefon 74 65 00 06

Bestil din mad online

www.pizzasteak6300.just-eat.dk

ÅBNINGSTIDER

Søndag-torsdag kl. 11.00-22.00

Fredag-lørdag kl. 11.00-23.00

EFTERLYSNING

Kraftig guld kæde med vedhæng som en panter tabt i Gråsten omkring Statoil.

Findeløn gives.

**ELSE NISSEN, HVEDEMARKEN 31 A
6300 GRÅSTEN**

TLF. 74651640 / 22161707

Gråsten Friskole har plads til nye klassekammerater i 0.-2. og 7.-9. klasse. Kom og se, om det er dig?



På Gråsten Friskole får du en tryk og overskuelig skolestørrelse, hvor der er plads og tid til hver enkelt elev - også i de ældste klasser.

Men hvad er en friskole?

Kom og se, spørg og oplev os, når vi inviterer til åbent hus for nysgerrige elever og forældre torsdag d. 24. marts kl. 17-19.

Mød elever fra de ældste grupper, der viser dig rundt på skolen og er klar til at svare på alle dine spørgsmål om at være elev på Gråsten Friskole.

Mød forældre og få en snak om, hvordan det er at være forældre til elever i hhv. indskolingen, mellemtrin og overbygningen. Mød også lærere fra de forskellige grupper.

Der serveres forfriskninger og kaffe under arrangementet.

Vi glæder os til at se jer.

**Åbent hus på
Gråsten Friskole**

Sønderborg Landevej 67, Adsbøl
**Torsdag 24. marts
kl. 17-19**

Du er altid velkommen til at få en snak om friskolen med skoleleder Bente Sloth-Møller på tlf. 74 65 39 29

GråstenAvis

Broager • Egersund • Kruså • Kliplev • Felsted • Sundeved • Dybbøl

OPLAG: 15.000 eks. ugentlig
TRYK: OTM Avistryk A/S

Kontor: Slotsgade 8, 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15,
Fredag kl. 13-15 eller efter aftale

www.graasten-avis.dk
redaktion@graastenavis.dk
annonce@graastenavis.dk



**Ansvarshavende
redaktør**

Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten

Telefon 21 16 06 83

redaktion@graastenavis.dk



**Annonce
chef**

Jimmy Christensen
Lundtoftevej 4, Kværn
6300 Gråsten

Telefon 29 25 95 50

graastenavis@hotmail.dk



**Medie
konsulent**

Søren Gülc
Telefon 23 23 73 37
avisgra@gmail.com



**Redaktionel
medarbejder**

Helle Gyrn

hellegyrn@gmail.com



**Grafisk
tilrettelæggelse**

Hans-Ole Nielsen
Graphos - Grafisk
Industriel Produktion

www.graphos.dk

graasten-avis@graphos.dk



Regnskab

CH Regnskabservice
Conny Hansen
Gråstenvej 15 A
Felsted

Telefon 74 68 56 00

Gordon Erichsen hædret med idrætspris



Gordon Erichsen modtager Sydbanks idrætslederpris af afdelingsleder Jytte Bach Jørgensen. Foto Jimmy Christensen

Han er at finde på fodboldbanen, når børne- og ungdomsspillere skal spille kamp eller træne. Det har Gordon Erichsen, Rinkenæs Ungdoms- og Idrætsforening såmænd gjort i mange år, og forleden blev hans

ihærdige indsats belønnet med idrætslederprisen, som Sydbank Gråsten står bag.

Det var afdelingsleder i Sydbank, Jytte Bach Jørgensen, som overrakte prisen til Gordon Erichsen ved den årlige

sammenkomst for idrætsudøvere på Gråsten gamle Rådhus.

Gorden Erichsen har siden 2003 ydet en stor indsats for Rinkenæs Ungdoms- og Idrætsforening. Han har været instruktør for de yngste badmintonspillere, arrangerer familieture, mandeaftener og er initiativtager til "fodbold for sjov". Fodbold for sjov har fokus på fædres boldleg sammen med deres børn.

Holdet er blevet en kæmpe succes, hvor både fædre og børn hygger sig sammen.

Han siger aldrig nej til at hjælpe foreningen, og han har også været medlem af foreningens bestyrelse.

Derudover har han været ungdomstræner om sommeren i Gråsten Boldklub, og om vinteren har han været aktiv i håndboldklubben HK Ege Graasten. ■

Tøjbutik i større lokaler



Efter fem ugers ombygning åbnede Conni Nielsen dørene til en mere moderne tøjbutik.

Foto Jimmy Christensen

Conni Nielsen slog fredag dørene op til en større og mere moderne tøjbutik

på Nygade 16 i Gråsten. Kunderne myldrede forbi for at se et bredt udvalg

af modetøj og på bøjlerne i butikken var der også børnetøj. ■

Hård træning

30 spillere fra Gråsten Boldklub var i weekenden mødt op til træningsweekend. Weekend bød på træning, træningskamp, orienteringsløb og en tur på den militære forhindringsbane inden weekenden blev rundet af med en tur i svømmehallen.

Træningskampen, som var imod det forventede tophold i serie 3 Sub Sønderborg, blev vundet af Gråsten med 4-3.

OK Benzin ved Benny Gisselmann havde sponsoreret frokost begge dage imens bestyrelsen bød spillerne aftensmad.

- Sportsligt fik vi vist, at vi kan spille op med alle i serie 3, når vi rammer vores bedste spil. Men vores bundniveau er ry-stende lavt og skal virkelig forbedres hvis vi vil vinde kampe her efter oprykningen, udtaler chefråner Rasmus Ringgaard. ■

SuperBest slagteren tilbyder



Skinke i tern
eller strimler
900 gr.

49⁹⁵



Skinke
Schnitzler
skåret af klump
900 gr.

49⁹⁵



Mager
skinkehak
3-7% fedt
800 gr.

45⁰⁰



Flæsk i
skiver
500 gr.

29⁹⁵



Frokost
Salat
ca. 300 gr.

15⁹⁵



Gule Ærter
Hjemmelavet
ca. 800 gr. pr. bk.

24⁹⁵



Kyllinger
FROST
1700 gr.
kun

29⁹⁵

HUSK

Hver dag friskbagt brød
fra Rathjes Bageri

Stort udvalg i special og
udenlandsk øl

Håndkøbs
medicin

Frimærker og
taletidskort

GRÅSTEN

Gør hverdagen lettere
– og weekenden til noget særligt

Tilbuddene gælder t.o.m.
lørdag den 19. marts 2011

Telefon 74 65 10 19
Telefon direkte til slagter og
delikatesse 74 65 08 75

ÅBNINGSTIDER

Hverdag 9-21

Lørdag og Søndag 9-18

HUSK! Du kan betale med alle disse kort i SuperBest



**Super
Best**

Så længe lager haves

KOM TIL ÅBENT HUS D. 29. MARTS OG FÅ EN GRATIS HØRETEST



RING NU OG FÅ DIN EGEN TID TIL EN GRATIS HØRETEST

- Erfarne audiologister og ørelæger er klar til at hjælpe dig.
- Høreapparater fra kr. 0 (med offentligt tilskud på kr. 5.607 pr. apparat).
- 4 års garanti og service.

Ring og bestil tid nu på
74 650 047
www.audionova.dk

AudioNova
HØRECENTER

Bomhusvej 1 • 6300 Gråsten • 74 650 047

Anlæg af have samt flisearbejde



Støbning af sokkel, opsætning af haller
Træfældning, butik med granit
Vedligeholdelse af udearealer
Havetegning udføres
Levering af sand, støbemix, grus, skærver m.m.



Bente & Mogens Kaehne
Felstedvej 22, 6300 Gråsten
Tlf 74652855 / 51744946
www.ladegaardskov.dk

• TV-inspektion • Spuleservice • Aut. kloakmester

frank thomsen ApS
Tlf. 74 48 90 30 www.frankthomsenaps.dk

SIGGI'S ANTIK & MØBEPOLSTER VÆRKSTED



Stort udvalg i møbelstoffer
Salg af restaurerede
antikke møbler
A D JØRGENSENS GADE 2
6300 GRÅSTEN
ÅBENT LØRDAG & SØNDAG
KL. 11.00 - 18.00
www.lokalguide.dk • www.siggiantik.dk • Tlf. 51 83 74 34

Elektriske problemer?

- ✓ El-service ✓ styring
 - ✓ tele & EDB ✓ tyverialarmer
- til industri, erhverv og private!
- Ring 74 65 18 40, døgnvagt

Lunddal
el teknik
- stærkt strømførende!

Fredensgade 14 • 6300 Gråsten • Tlf. 74 65 18 40 • info@lunddal-el.dk
Tværgade 4 • 6330 Padborg • Tlf. 74 67 18 88 • info@lunddal-el.dk
www.lunddal-el.dk

Udstilling Nygade 3

Bryllupsfotografering
Atelieret Nygade 3 Gråsten

Tidsbestilling
74651411 / 23237337
Portræt Reklame billedrestaurering

Vi passer godt på din bil...

- Serviceeftersyn
- Rep. af alle person- og varebiler
- Bremse- og lygtekontrol
- Aircondition
- Autoruder og stenslag
- Plade- og rustarbejde
- Klargøring til syn
- Forsikringsskader
- Salg af dæk og fælge
- Køb og salg af biler

Service og reparation af alle bilmærker - også inden for garanti-perioden

Sejersbæk Biler ApS
Nederbyvej 2 • 6300 Gråsten
Telefon 7465 2220 • Telefax 7465 2270



CaFeodora åbner igen



Det er bøvlet for kunderne at finde CaFeodora på Gråsten Havn, men Allan Venderby er fortrøstningsfuld til den nye sæson.
Foto Jimmy Christensen

Indbegrebet af caféliv i Gråsten, CaFeodora på Gråsten Havn, åbner igen fredag den 1. april.

- Hele foråret holder vi åbent hver fredag og lørdag. Og når skolernes sommerferie begynder, holder vi åbent hver dag, fortæller den ene af de tre café-indehavere, Allan Venderby, som ikke lægger

skjul på, at det er svært at drive restaurant, fordi cafe-en har været generet af den lange lukning af jernbane overskæringen Kongevej/ Toldbodgade. Først i forbindelse med renoveringen af togs Skinnerne og siden hen af det lysregulerede kryds, som stadig ikke er færdig. ■

Bergs Selskabsrejser

I 1929 grundlagde M. Berg, Gråsten, rejsebureau-et Bergs Selskabsrejser.

Fra 1929 til 1934 var det fortrinsvis rejser til Sønderjylland, der var på programmet. Gæsterne kom med tog til Padborg, hvor de blev afhentet af en 9 personers bil på bane-gården og kørt til en uges ophold på Wegners Hotel i Kollund. Herfra blev der så arrangeret heldagsture til Tønder, Møgeltonder, Aabenraa, Christiansfeld og andre steder, som gæsterne kunne købe. Der var stor interesse for at se det genforenede land. Senere udvidedes aktiviteterne med 8 dages rejser

til Harzen, Rhinen og Sachsisk Schweiz.

Desværre er der ikke gemt meget materiale om Bergs Selskabsrejser, fortæller Else Egholm fra Lokalhistorisk Arkiv Gråsten, som opfordrer læ-serne til at se i deres gemmer, om de skulle have noget liggende om M. Berg og hans Selskabsrejser.

Det eneste arkivet har, er et rejsekatalog fra 1938, der tilbyder rejser i "Luksus-Turistbiler" til Paris. 15 dage kostede den-gang kr. 295,00 kr. alt ibe-regnet fra og til Padborg.

Vi håber meget, at der findes noget materiale end-nu, siger Else Egholm. ■

Line dancere til fest



Line dancere var lørdag samlet til fest og spisning i Ahlmannsparken. Foto Jimmy Christensen

CaFeodora åbner igen efter vinterpausen

Fredag den 1. april kl. 17.30

Der vil som hovedregel være åbent fredag & lørdag fra 17.30 – 21.30

Der vil i sommerperioden være åbent fra 11.30 – ?

Uden for åbningstiderne er det muligt at holde et privat selskab, hvor vi kan tilbyde alt lige fra bordpynt til musik så de ikke behøver tænke på andet end at nyde festen. Så skal der holdes fødselsdag, klassefest, konfirmation, jubilæer, brunch eller frokostarrangement

Kom og hør nærmere – vi er altid klar til at give et tilbud – det er ganske gratis.

CaFéodora
Cafeen på havnen • www.cafeodora.dk
Toldbodgade 10 Gråsten • tlf. 73441000

Kom ind og se den flotte kollektion

og få en snak med Lone fra Masai

Lone er i butikken

fredag den 18. marts kl. 11-16

Hun giver råd og vejledning

– og serverer et glas vin

Deltag i vor konkurrence

og vind Masai-tøj

Vi udlodder 2 gavekort a'

kr. 1.000,-

PARDON®

2.Biz

SIGNAL®

fransa

S.O.L
DESIGN

The
MASAI
Clothing Company

Vi glæder os til at se dig

TØJ & TING

Ulsnæs Centret • 6300 Gråsten • 7465 1312

www.danbolig.dk
www.boligsiden.dk



DanBolig
SAMARBEJDER MED NORDEA

FORSTAND PÅ BOLIGMARKEDET

BROAGER Mølmark 20



SAG: 211025

NYHED



KNT/UDB..... 2.575.000/130.000
BRT/NT..... 15.758/11.925
ALTERNATIVT FINANSIERINGSFORSLAG:
RENTETILP. BRT/NT..... 11.424/9.740
Bolig m²..... 148 Byggeår..... 1850/66
Stuer/Vær..... 2/2 Grund m²..... 1.540
Etager..... 2 Udhus..... 45

VILLA Idyllisk liebhaverbolig med enestående udsigt over åbne marker, skov og smuk udsigt til Flensborg Fjord. Ejendommen fremstår meget harmonisk med bolig, dobbelt carport i bygning med værksted, gildstue og uudnyttet rum på i alt 78 m².

BROAGER
Vemmingbundvej 2



SAG: 198288



KNT/UDB..... 1.495.000/75.000
BRT/NT..... 9.678/8.139
ALTERNATIVT FINANSIERINGSFORSLAG:
RENTETILPASNING BRT/NT..... 7.240/6.929
VILLA Pæn og rummelig villa med tilhørende stort værksted beliggende midt i Broager centrum nær indkøbskole, børnehave.
Bolig m²..... 184 Byggeår..... 1975
Stuer/Vær..... 2/5 Grund m²..... 1.395
Etager..... 2 Udhus..... 132



— Vi har stort lokalkendskab i netop dit område!

Vi kommer gerne ud og vurderer din bolig!

Ring for en gratis salgsvurdering.

DANBOLIG SØNDERBORG, 74 42 60 55

NYBØL
Lærkevej 7



SAG: 200277



KNT/UDB..... 1.145.000/60.000
BRT/NT..... 7.513/6.140
ALTERNATIVT FINANSIERINGSFORSLAG:
RENTETILPASNING BRT/NT..... 5.614/5.189
VILLA Flot renoveret og velholdt ejendom beliggende i Nybøl. Ejendommen har bl.a. fået nye vinduer i 1999 og nyt tag i 2003.
Bolig m²..... 97 Byggeår..... 1967
Stuer/Vær..... 1/3 Grund m²..... 812
Etager..... 1 Udhus..... 9

NYBØL Langballe 1A



SAG: 211007



KNT/UDB..... 1.395.000/70.000
BRT/NT..... 9.009/7.477
ALTERNATIVT FINANSIERINGSFORSLAG:
RENTETILPASNING BRT/NT..... 6.631/6.272
Bolig m²..... 146 Byggeår..... 1977
Stuer/Vær..... 1/3 Grund m²..... 1.095
Etager..... 1 Garage..... 42
VILLA Fuldmuret, højbeliggende villa centralt i Nybøl nær skole, idræt, indkøb m.v., den fremstår pænt vedligeholdt og løbende moderniseret med nyt bryggers m. gulvvarme og gasfyr fra 2003, træ/alu vinduer fra 2008-2009 og vinkelstue fra 2008.

VEMMINGBUND
Hasselvej 9

SAG: 200314



KNT/UDB..... 885.000/45.000
BRT/NT..... 6.438/5.458
ALTERNATIVT FINANSIERINGSFORSLAG:
RENTETILPASNING BRT/NT..... 5.129/4.800
FRITIDSBOLIG Sommerhus beliggende i Vemmingbund med udsigt til vandet. Huset er på egen grund og med kort afstand til dejlig badestrand.
Bolig m²..... 57 Byggeår..... 1968/72
Vær..... 2 Grund m²..... 343
Etager..... 1 Carport..... 16

VEMMINGBUND
Nørreløkke 14



SAG: 200289



KNT/UDB..... 2.495.000/125.000
BRT/NT..... 15.633/12.589
ALTERNATIVT FINANSIERINGSFORSLAG:
RENTETILP. BRT/NT..... 11.834/10.651
FRITIDSBOLIG Arkitekttegnet fuldmuret sommerhus beliggende på egen grund og med kun 100 meter til badestrand. God udlejningsindtægt.
Bolig m²..... 107 Byggeår..... 2004
Stuer/Vær..... 1/3 Grund m²..... 800
Etager..... 1

RINKENÆS
Dalsmark 17



SAG: 200140



KNT/UDB..... 2.495.000/125.000
BRT/NT..... 15.632/12.511
ALTERNATIVT FINANSIERINGSFORSLAG:
RENTETILPASNING BRT/NT..... 11.536/10.470
VILLA Ejendom med smuk udsigt. Ejendommen fremstår i en meget flot stands da den er løbende renoveret indenfor de seneste 10 år.
Bolig m²..... 193 Byggeår..... 1928/95
Stuer/Vær..... 1/5 Grund m²..... 1.759
Etager..... 2 Garage..... 49



Lis Petersen
Indehaver

Sønderborg

Kongevej 72

RING: 74 42 60 55

DanBolig Lis Petersen A/S

STATSAUTORISERET EJENDOMSMÆGLER, MDE
MAIL: SOENDERBORG@DANBOLIG.DK

Konstituering

Det tyske mindretal i Gråsten, som er organiseret i BDN-Fördekreise, har konstitueret sig med

Dieter Jessen som formand og Peter Kleinschmidt som næstformand. Kasserer er Marga Lorenzen, sekretær

Genvalg

På generalforsamlingen i Dansk-Tysk Venskabsforening for Kirkeligt Samarbejde blev Elke Sievertsen genvalgt til

bestyrelsen. Ole Levinsen genvalgtes som suppleant. Formanden Anne Hohwü berettede om årets aktiviteter og Frank Olinsson fremlagde det reviderede regnskab. Foreningen har 43 medlemmer. ■

Aut. Kloakmester og Anlægsstruktør

Søren Hansen ApS
Egernsund

24 43 97 62

Aut. Kloakmester

Tv-inspektion
Separering regn / spildevand
Nyt anlæg / Reparationer
Kortstrøpeforringer/pointliner
Rotte Stop Propper
Omfangsdræn

Anlægsstruktør

Belægningsarbejde
Jordarbejde
Fundamenter / Betonarbejde
Asfalt reparationer
Snerydning
Kørsel minigraver, rendegraver



LEJLIGHED I RINKENÆS

Lejlighed ledig på 74 kvm. og i pæn stand. Stort soveværelse, stue og køkken i et og badeværelse med bruser er straks ledig for rolig lejer med ordnede forhold
Husleje 3.600 kr + forbrug.

HENVENDELSE PÅ TLF. 2177 7318

er Klaus Peter Hansen og PR-ansvarlig er Heidi Brüning. ■

TILSTANDS-RAPPORTER

- fra kr. 4.000,- alt inkl.
www.platech.dk - 21 28 2682

LEJLIGHED I GRÅSTEN CENTRUM

55 m² med stue, køkken, soveværelse, bad og depotrum
Husleje 2.800 kr + forbrug. 3 måneders depositum
Ingen husdyr

**HENVENDELSE PÅ
TLF. 7465 2407 / 2426 3275**



Opstår lejligheden Engparken 3 st. mf., 6300 Gråsten
Til udlejning pr. 15.04.11

Det er en 2 værelses etagelejlighed på 46 m²

Indskuddet er kr. 6.350,00
Boligafgiften kr. 2.967,00
a'conto varme kr. 321,00
og antenne kr. 65,00.

Ansøgningsfristen udløber mandag, den 21.03.2011
kl. 11.00

Der kræves opnotering Gråsten Andelsboligforening,
Slotsgade 16, 6300 Gråsten.
For at komme i betragtning ved tildeling af bolig, skal man være opnoteret på venteliste, senest ved ansøgningsfristens udløb

Slotsgade 16 · 6300 Gråsten · Tlf. 74-653010 · Fax-653191
Hjemmeside: www.graasten-bolig.dk
Kontortid: mandag - fredag kl. 9 - 12 samt torsdag kl. 15-17

LEJLIGHED I GRÅSTEN

50 m², centralt beliggende udlejes til rolig lejer uden husdyr og børn.

Husleje 2600 kr ex. forbrug

**HENVENDELSE PÅ
TLF. 7465 2653**

GRÅSTEN LEJLIGHED TIL LEJE

Ca. 80 m² fra 1. marts.
Nyistandsat overalt.

Husleje 4350 kr

**HENVENDELSE OG
FREMVISNING PÅ
TLF. 7465 0986
OG 7465 2451**

INDBUDT LICITATION

Vi er et ungt par, som har købt ejendommen
Lågmajvej 35, 6320 Egernsund.

Vi påtænker at bryde huset ned og bygge nyt. Udgangspunktet for interesserede er en indbudt licitation i fagentrepriser. Bettina's far er tømrermester i Nordjylland med 35 års erfaring som selvstændig. Det er meningen, at han skal stå for byggestyring samt indkøb af køkken, vinduer og døre samt mursten. Alle øvrige indkøb og nødvendige ydelser til færdiggørelse af byggeriet vil være under de enkelte entrepriser og fremgå af udbudsmaterialet/tegninger. Licitationen vil blive udbudt i følgende entrepriser:

Kloak, beton og murerarbejde.

Tømrer- og snedkerarbejde.

VVS arbejde.

El-installation.

Nedbrydningsarbejde af eksisterende bygninger.

Har ovenstående interesse, skal Vagn Kristensen kontaktes på mail: vagn@kristensen.mail.dk. inden den 1. april 2011.

Derefter vil tegninger og udbudsmateriale blive tilsendt.

Interesserede vil senere få bekendtgjort tidspunkt og sted for afholdelse af licitation i nærområdet.

De som ønsker at medvirke kan overvære åbning af tilbudene.

Bettina K. Kristensen

Brian K. Petersen

Vi vil have vores gamle eg tilbage

Gråstens gamle fredseg fra 1871 er på vej til Nordborg. Men den hører hjemme i slotsbyen. Det er vores eg.

Skriv dit navn på en protestliste, som vi afleverer til borgmesteren mandag den 28. marts.

GRÅSTEN HANDELSSTANDSFORENING

Jeg protesterer mod, at Gråstens gamle fredseg skal til Nordborg. Det er vores eg.

Navn Adresse

Kuponen afleveres i byens butikker eller i Gråsten Avis postkasse ved SuperBrugsen i Ulsnæs-Centret.

Chris Cook (U.S.A)

Torsdag den 24. marts

kl. 20

Dørene åbner
kl. 18.30

på caféen
på havnen
i Gråsten

Toldbodgade 10
Gråsten

Kom til en forrygende aften med Chris Cook fra Amerika

Billetter kr. 150,-

Der er mulighed for middag inden med en begrænsning på max. 35 personer
kl. 18.00.

**Pris for middag med koncert
kr. 275,-**

**GÆSTEOPTRÆDEN
fra Hamborg og
Nigel Ray Beck**

<http://www.myspace.com/nigelraybeck>

kendt fra bla. Italien Shoes og sine intime koncerter i "the Red House"
- super for alle os der godt kan lide guitar, folk & rock musik

Caféodora
Cafeen på havnen · www.cafeodora.dk
Toldbodgade 10 Gråsten · tlf. 73441000

Train-the-Trainer var en success



Af Kasper Sørensen

Torsdag aften var trænere og udvalgte spillere fra seks klubber samlet i Ahlmannsparken for at få inspiration til udviklingen af fremtidens håndboldtalenter.

HK Egene har i

Seks talentfulde trænere fra HK Egene var på gulvet og trænede ungdomsspillere.

samarbejde med Kolding IF startet et ambitiøst projekt, der har til formål at udbrede viden om håndbold i hele Syd- og Sønderjylland.

Seks talentfulde trænere fra HK Egene var på gulvet og trænede ungdomsspillere fra de seks fremmødte klubber. Tilhørende trænere sad på sidelinjen og sugede inspiration til sig. Til rådighed var også manager i Kolding IF, Flemming Pedersen, der kunne besvare spørgsmål fra de fremmødte.

Trænerkonsulent i HK Egene Rainer Thaysen, er drivkraften bag projektet. - Det var helt igennem et fantastisk arrangement. Jeg havde undervejs en snak med flere forældre og trænere, der var meget begejstret for projektet, siger han. ■

Lej din trailer hos Statoil Gråsten

STATOIL

Ring 74 65 17 48

Foreningsfitness starter op i Gråsten

Af Søren Gülck

En gruppe Gråsten-borgere har de seneste måneder arbejdet på at etablere et center til Foreningsfitness i Ahlmannsparken, som Sønderborg Kommune stiller lokaler til rådighed for. Der er stiftende

generalforsamling mandag den 28. marts kl. 19.30 i Ahlmannsparken.

Oplægget til Foreningsfitness kommer fra et projekt Sønderborg Kommune deltager i for at øge den fysiske aktivitet blandt kommunens borgere i samarbejde med

Syddansk Universitet og Trygfonden.

Foreningen uddanner instruktører, som får uddannelse og sikrer, at træningen foregår forsvarligt. Der vil blive indkøbt helt nye professionelle fitnessmaskiner og redskaber. Arbejdsgruppen har

allerede tilsagn fra flere personer, som ønsker at deltage i bestyrelsesarbejdet eller som instruktører. Der er stadig plads til flere interesserede, som kan henvende sig til arbejdsgruppen som består af Ove Møller Jensen tlf. 2555 6288 og Anne Mette Langgaard 2895 2808. ■



Henrik P. Schmidt
Entreprenør & aut. kloakmester
74 60 85 04 · 20 47 55 11

Kloak- og entreprenørarbejde udføres:

- Separation af kloak
- Nedsivningsanlæg
- Minirensningsanlæg
- Dræning
- Belægning
- Støbearbejde
- Forsikringsskader
- Udgravning af sokler
- Sandpuder
- Salg af muldjord

Pasning af store og små arealer:
Græsslåning og ukrudtssprøjtning

Bygaden 2 · Hønsnap · 6340 Kruså · www.kloakrotten.net

Vi er forårsklar - hvad med dig?

Vi hjælper gerne med vinduer, døre, tagarbejde, evt. nyt køkken eller små reparationer

Tænker I på om/tilbygning, kan vi også klare det

Hos os bliver alle opgaver store som små behandlet med samme omhu!

Deres Håndværkerforbindelse



FOGTS TØMRER- OG SNEDKERFORRETNING

V/JOHNY FOGT
Lundtoftvej 14A - KVÆRS
6300 Gråsten
Telefon 74 65 91 34
mail@johnyfogt.dk



New collection
Fiona
wall design

÷20%

HOS OS

FÅR DU EVENTYRLIGT DESIGNTAPET

I anledning af min afsluttende fagprøve har jeg valgt at give 20% på nedenstående tapetkollektioner!

Fra den 16.-30. marts 2011

personal stripes

Life INSIDE

NORDIC LEAVES
WALLPAPERS FROM SCANDINAVIA

Flügger farver

Malermester Klaus Blaske Nielsen
Sundsnes 6 C
6300 Gråsten Tlf. 74 65 02 42



Vindue med tapeter



21-årige Christel Schmidt fra Flügger farver i Gråsten er ved at lave en afgangsopgave om tapeter. Om få måneder er hun udlært salgsassistent, og har pyntet et butiksvindue hos Rasmussen Sko. ■

Foto Jimmy Christensen

Barnedåb – Konfirmation – Bryllup – Fødselsdage

KVÆRS KRO

En ideel løsning til din fest

KONFIRMATIONSMENU UD AF HUSET

VÆLG FORRET:

1. Hønsesalat med ananas, pyntet med bacon og paprika
2. Rejecocktail
3. Tarteletter med høns i asparges
4. Dampet kold laks med hummerdressing, rejer, asparges og citron



VÆLG STEGERET:

1. Helstegt specialkrydret skinke med flødeporrekartofler, broccoli, mixed salat og skysauce
2. Kalvesteg stegt som vildt, waldorfsalat, tyttebær, bønner, hvide kartofler og flødevildtsauce
3. Flæsketeg med blandede grønsager, hvide kartofler og flødesauce

VÆLG DESSERT:

1. Frisk frugt med råcreme og hakkede nødder
2. Islagkage (til 7 personer, sælges kun hele)
3. Isrand med pærer og chokoladesauce
4. Jordbærtærte

2 RETTER
125,00

3 RETTER
135,00

Vælger de at holde festen på Kværs kro er prisen for helfestensarrangement fra kun kr. **348,00**
Flütes kr. 3,00
Prisen indeholder en 3 retters menu inkl. velkomstdrink, fri hvid- og rødvin, dessertvin kaffe og natmad

NATMAD UD AF HUSET

* Valgfri suppe, frikadeller med kartoffelsalat eller biksemad med rødbejer kr. **20,00**

GOD BUFFET UD AF HUSET

VÆLG FORRET

*Dampet kold laks med hummerdressing, rejer, asparges, citron eller rejecocktail eller 2 tarteletter med høns i asparges.

STEGEBUFFET INKLUSIV SALATBAR

Svinekølle helstegt som vildsvin, mør oksesteg glaseret med kraftfuld smag og saftig krydderimarineret kalkunfilet.
6 slags af årstidens salater og grønsager, 2 slags dressing, hjemmelavet kold kartoffelsalat samt flødeporrekartofler

DESSERT

Islagkage (til 7 personer, sælges kun hele) eller æbletærte med creme fraiche.

Med forret eller dessert	kr. 99,50
Med forret og dessert	kr. 109,50
* ved laks, tillægspris	kr. 5,00
Flütes	kr. 3,00

KONFIRMATIONSBUFFET UD AF HUSET

VÆLG FORRET

* Dampet kold laks med hummerdressing, rejer, asparges, citron eller rejecocktail eller 2 tarteletter med høns i asparges eller hønsesalat med ananas, pyntet med bacon og paprika

STEGEBUFFET INKLUSIV SALATBAR

Honningglaseret partyskinke, saftig kalkunfilet med indisk karri og ananas, kyllingelår, 2 lune danske frikadeller
Mixed salat, pastasalat, oliven, feta og provence croutons.
Italienske flødekartofler med tomat og bacon. 2 slags dressing

VÆLG DESSERT

1. Frisk frugt med råcreme og hakkede nødder	
2. Islagkage (til 7 personer, sælges kun hele)	
3. Isrand med pærer og chokoladesauce.	
4. Jordbærtærte	
Med forret eller dessert	kr. 119,50
Med forret og dessert	kr. 134,50
* ved laks, tillægspris	kr. 5,00
Flütes	kr. 3,00

Kroen bliver udelukkende drevet som selskabsforretning og dinertransportable, så det er sikrest at ringe i forvejen, hvis De vil bestille en fest, eller blot se vore lokaler

Vi leverer til hele det sønderjyske område. Vi bruger de nyeste emballageformer, så maden kan holde sig varmt i 2-3 timer, hvilket gør det let for Dem og Deres gæster

Vi leverer maden uden beregning ved mindst 12 personer, ved returnering af rengjort emballage
Miljø og fakturaafgift kr. 50,00
Embalagedepositum kr. 350,00



Tlf. 74 65 92 06

Kig ind på vor hjemmeside
www.godbuffet.dk

NYT KATALOG MED BABYSTRIK ER PÅ GADEN

ÅBNINGSTIDER:
Mandag-fredag kl. 10.00-17.30
Lørdag kl. 9.30-13.00



STOFHYTTEN

ULSNÆS CENTRET • TLF. 74 65 43 44

Saengjan

Velvære Thai Massage

Jernbanegade 1, 6300 Gråsten
Kig ind. Jeg masserer også uden tidsbestilling eller aftal tid på telefon 2247 0268

300 kr pr. time



Åbningstider: Mandag, onsdag, torsdag fra kl. 13-19
Tirsdag, fredag, lørdag fra kl. 10-19

Mogens Mau massør
zoneterapeut
Reefslagervænget 18
6320 Egernsund
Mobil 2145 1374

RUTH'S FODPLEJE
Klostervang 49 - Kliplev - 6200 Aabenraa
tlf. 20 16 33 77
også udebehandling
lægeeksamineret fodplejer Ruth Svendsen

Blom's Zoneterapi
v/Ilse Blom
Registreret Alternativ Behandler (RAB)
Felstedvej 21, Gråsten, 74 65 28 08
Massage - Elektroterapi - Laserterapi
Træffes bedst mellem 8.00 - 9.00

Fodpleje
Lægeeksamineret
Massage
Akupunktur 2000 • Laserterapi
Zoneterapi
KLINIK ANNA-MONA
v/Mona Jæger, Brinken 2 . Gråsten
Træffes bedst mellem kl. 8-9
Tlf. 74 65 09 26 . Mobil 23 39 42 55
www.monajaeger.dk

Spændende ting på loftet

Da Bente Jacobsen i december 2009 gik i gang



med restaureringen af Slotsgade 24, kom der nogle genstande frem i dagens lys.

Bente Jacobsen kontaktede Gråsten Lokalhistoriske Arkiv for at høre, om arkivet var interesseret i at modtage det fundne.

Der var mange forskellige ting: familiefotos, gamle breve, kultegninger, skitsebøger og tegninger, fotografier af russiske krigsfanger

fra 1. verdenskrig, gamle skolehæfter o. m. a.

Ejendommen Slotsgade 24 har, indtil Bente Jacobsen i 1993 købte det, tilhørt familien Thomsen, de sidste ejere var H. H. Thomsen og hustru Nina Thomsen.

De fundne genstande stammede fra H. H. Thomsens far, Gerhard Thomsen, der levede fra 1871 til 1925. Han var oprindelig uddannet som kunst- og dekorationsmaler og tog sin uddannelse såvel i Flensborg som på

vinterkurser på Holbein-skolen i Dresden. Han kunne dog ikke leve af dette i Gråsten og uddannede sig senere til fotograf med speciale i portrætter. Han har også udsmykket lofterne på posthuset i Gråsten og dekoreret slottet Burg Trausnitz.

De mange ting spændende ting præsenteres for byens borgere og andre interesserede med en lille udstilling. Den kan ses på biblioteket Gråsten fra den 14. marts til 2. april. ■

Kalle Pet'sen fra Dynt på scenen

Der venter publikum en forrygende oplevelse, når Kalle Pet'sen fra Dynt, alias skuespilleren og Gråsten-drengen, Lars Thiesgaard, optræder på Den Gamle Kro.

Det sker over fire dage

fra mandag den 28. marts, tirsdag den 29. marts, onsdag den 30. marts og torsdag den 31. marts.

Lars Thiesgaard optræder med et halvanden times underholdende show. ■

Kattekonger

Det blev 4-årige Signe Lassen, Felsted, som blev kattekonge blandt de 0-7-årige ved tøndeslagningen i Ulsnæs-Centret. Derudover blev 11-årige Cecilie Christensen, Gråsten, kattekonge blandt de 8-13-årige.

Kattedronning blandt de 0-7 årige blev 4-årige Olivia Hansen, Gråsten, mens kattedronning

blandt de 8-13-årige blev 10-årige Mathias Hansen, Egersund.

Bedst udklædte blandt de mindste var 4-årige Sebastian Blåbjerg, Gråsten, som var udklædt som sørøver. Hos de større børn var 8-årige Sasia Pyrkov, Lysabild, den bedst udklædte. Hun var udklædt som Pippi Langstrømpe. ■

DET ER ALDRIG FOR SENT AT HULMURSISOLERE
Efterisolering på en nem, billig og effektiv måde
Få et tilbud - gratis og uforpligtende
Vi giver skriftlig garanti for korrekt udført arbejde

BØRGE NØRGAARD APS
Tømrer & Snedkerforretning
Bækgade 14, Blans · 6400 Sønderborg
TELEFON: 74 46 15 29 MOBIL: 40 20 15 29
www.bnisolering.dk E-mail: mail@bnisolering.dk

Gulvafslibning Oliering - lakering
Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.

Garant
FOR GULVE OG GARDINER
H.S. Gardiner & Tæpper
v/ Claus Sisseck · Nørregade 37-39 · 6330 Padborg · Tlf. 74 67 19 54 · Fax 74 67 52 06
Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

Panthella Gulv
Design: Verner Panton

louis poulsen
www.louis-poulsen.com

Aut. el-installatør Bindzus
Fjordvejen 12, Kollund
6340 Kruså
Telefon 74 67 80 67
Mail info@bindzus-el.dk
www.bindzus-el.dk

Danmarks første all-inclusive tv-pakker!

I alle Canal Digital's tv-pakker får du:

- ✓ HDTV-box
- ✓ Standard installation
- ✓ Tv-abonnement til 4 rum
- ✓ Parabol
- ✓ Ingen kortafgift
- ✓ HDTV-kanaler i alle tv-pakker

Vælg den tv-pakke, der passer til dig!

local 28 kanaler 299,- pr. md. Min. pris 1. år 3.588,-

family 72 kanaler 399,- pr. md. Min. pris 1. år 4.788,-

family med canal+ total 88 kanaler 578,- pr. md. Min. pris 1. år 6.936,-

* Forudsætter 12 mdr. abo. på en tv-pakke fra Canal Digital. Inkl. installation af HDTV-box samt parabol uden beregning.



Canal Digital

BROAGER & GRÅSTEN RADIO
SKOLEGADE 2 6300 GRÅSTEN
Tlf.: 74 65 24 26 Mobil: 40 27 26 39

SØNDERBORG BILLED & LYD SERVICE APS

Sjællandsgade 20 · 6400 Sønderborg
Tlf.: 7442 5791 · email: tvservice@mail.tele.dk

Glas&Rammer

74 67 03 00 eller 27 25 03 00 døgnet rundt!

Billedindramning · Termoruder
Spejle · Plakater · Malerier
samt salg af Silkeplanter

Åbningstider: mandag-fredag 9-18 - lørdag-søndag lukket

**Padborg
Glarmesterforretning**
Oksevej 4 · 6330 Padborg · goglas.dk



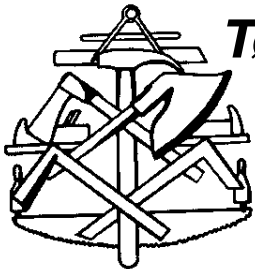
Eli's ALT I SERVICE/SALG
hvidevarer

ALT INDENFOR HÅRDE HVIDEVARER
Salg-Service-Reparationer Såvel store som småt
Eli Hjort-Pedersen Drosselvej 8, Kollund
Tlf. 74 67 87 99 www.elis.dk

Rådgivning inden for alt VVS
Gas service, Blikkenslager, Vand,
Varme, Sanitet, Ventilation
reparation af rørskader



Gråsten VVS A/S v/ Günther Bred Telefon 7465 1167
Ahlmannsvej 12 · 6300 Gråsten
Holbøl VVS v/ Kim Hou Telefon 2969 3746



Tømmer Gården
v/ Peter Veng

VELFAC®
VinduesMester

Godt håndværk
der er omfattet af

Bomhusvej 13 · 6300 Gråsten
Tlf.: 74 44 07 68 · Mobil: 28 12 49 19
www.peterveng.dk

bygaranti
www.bygaranti.dk

KØB DINE SØM OG KLAMMER LOKALT

Din lokale forhandler af søm og klammer
Danmarks største udvalg af emballage-klammer og kartonlukkere

Semu Luftværktøj v/ Steen Munch
Haubold-Kihberg salgs- og servicecenter
Østerskovvej 43 · Kollund · 6340 Kruså
Email: SeMu@mail.tele.dk · Tlf. 75 56 18 33 · Mobil 40 95 56 60

E' Handymand fra Ketting
Morten Christensen
Ramserl, Ketting
6440 Augustenborg
mobil nr.: 2533 2182
e-mail: macjoy@bbsyd.dk

SVEND AAGE THOMSENS
MALERFORRETNING
Varnæs · Telefon 74 68 03 23
Biltelefon 23 39 10 90

SALON HELEN
DAME- OG HERREFRISØR
Varnæs Vestervej 4a, Varnæs
6200 Aabenraa
Tlf. 74 68 00 86

CH-Regnskab
Conny Hansen
Gråstenvej 15 a · Felsted
DK 6200 Aabenraa
Tlf. +45 74 68 56 00
Fax +45 74 68 56 02
Mobil +45 29 89 56 04
Mail: chregnskabservice@hotmail.com

Gasservice
Vand, varme og sanitetsarbejde
Blikkenslagerarbejde
Smedearbejde



Aut. Installatør Sundnæs 21
R. Pedersen VVS A/S 6300 Gråsten
Tlf. 74 65 18 65

Bent Christensen
Tømmer- & snedkerforretning ApS

bygaranti
www.bygaranti.dk

VELFAC®
VinduesMester

Planetvej 4, 6300 Gråsten
Tlf. 73 65 15 15, fax 73 65 15 16, Mobil: 29 16 61 03
mail: bent@bcts.dk, www.bcts.dk



Egersund Malerforretning
v/Verner Bentzen
Fjordvej 13, 6320 Egersund
Telefon 74 44 09 36 - Biltelefon 3074 6946

Benzin- og kiosksalg
Vi har fået forhandling af Danske Spil

**AUTO
REPARATIONER**

- Serviceeftersyn
- Motorrest
- Bremser
- Dæk
- Ruder
- Syn
- Rust
- Trafikskader m.m.
- Opel Service

OK
ALTD BILLIG BENZIN

Gisselmann
Kongevej 85
6300 Gråsten
74 65 01 70

Køb og salg af nye og brugte biler

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen Tlf. 74 65 40 60
Vandtårnsvej 15 Bil. 51 26 65 99
6300 Gråsten Jens T. 21 47 95 90
www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

Kalvø Badehotel
Kalvø Badehotel Aps
Kaløvej 12 · 6230 Rødekro Tel. 74 66 21 31
mail@kalvoebadehotel.dk
www.kalvoebadehotel.dk

AutoMester
Kliplev Service Center
Vestermærksvej 10, Kliplev
6200 Aabenraa
74 68 74 55

alt el-arbejde til
konkurrencedygtige priser
Skovbøl El-Service
v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør
Erik H. Hansen
Frudam 4, Gl. Skovbøl
6200 Aabenraa · tlf. 2424 0451

Køl - Frost -
Varmepumper
FRI-KØL
aut. kølefirma
v/Dion Jensen
dj@fri-koel.dk /tlf30516434

Når skaden er sket !



- Klargøring til syn
- Mekanisk arbejde
- Forsikringsskader
- Service
- Rust
- Gratis lånebil

Svejsning i alu. & rustfrit stål - mont. af frontruder

GKV.dk
Kirkegårdsvej 29 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 68

Quorps Busser

tilbyder kørsel med busser fra 12 til 53 personer.
I både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser.
Vi har busser både med køkken, toilet, klima anlæg,
DVD, kørestolslift m.m. Kontakt os for at få et godt
tilbud på rejser, udflugter osv.

"Hvorfor bruge Deres fusser når
De kan køre med Quorps Busser"

Quorp Busser
Stenvej 8 - 6300 Gråsten
Tlf: 74650850 - Fax: 74650851



Lad Deres egne
pensler hvile
- ring hellere
efter **Ihle**

Maler Ihle
Alt malerarbejde udføres
v/malermester
Per Møller Ihle
Havremarken 85, Holbøl
Tlf. 74 60 86 61
Mobil 40 50 86 61
e-mail: ihle@post.tdcadsl.dk
bedst efter kl. 17.00
Jeg giver gerne et uforbindende tilbud.

Vi lægger vægt på folks tilfredshed!

Kværs Autoophug ApS
Tlf. 74659590 - 21299590



Salg af nye og brugte reservedele
Afhentning af skrot med kranbil
Reparationer udføres i nyt værksted

**FELSTED
FORSAMLINGSHUS**
Henvendelse
vedr. udlejning:
Telefon 74 68 59 29

**FELSTED
RADIO**
Gråstenvej 38 · Felsted
Tlf.: 7468 6066
www.felsted-radio.dk

H. Børge Hansen
Entreprenør
Tlf.: 74680000
Mobil: 21285030



Velkær 11 - Gammel Skovbøl - 6200 Aabenraa

VISITKORT LAVES
Pr-Foto
TLF. 29 25 95 50

Mindeord over Elsebeth Thygesen Kristensen



Else Egholm og Elsebeth Thygesen Christensen (t.h.) ses her ved præsentationen af Gråsten årbogen. Arkivfoto

Vi har i dag modtaget det sørgelige budskab, at Elsebeth Thygesen Kristensen ikke længere er i blandt os. Den 10. marts hen under aften sov hun stille ind efter kortere tids sygdom.

Fru Thygesen, som hun hed i daglig tale, vil blive savnet af mange. Hendes virkefelt var stort, også selvom hun i de senere år var begyndt at drosle lidt ned. Sin alder til trods var hun stadig aktiv i det lokalhistoriske arbejde. I arkivet mødte hun trofast op mandag og torsdag, hun var en kapacitet på området, også selvom hun ikke var "indfødt" gråstener. Hun havde en klæbehjerne og huskede personer og begivenheder fra sine mere end 50 år her i byen. Hun læste meget og var derfor velinformeret om mange ting.

Elsebeth Thygesen var en flittig skribent til Historisk Forening for Graasten By og Omegns årsskrift. Hun var indtil sin død med i redaktionen og havde sit faste indlæg "Årets gang". Kom der henvendelser til arkivet udefra, var hun altid behjælpelig med at løse opgaverne, det være sig tydning af gotisk skrift eller oplysninger fra kirkebøger og andet relevant. Billedarkivet var gennem årene hendes domæne. Hun vil blive savnet af medarbejderne for sit altid venlige og hjælpsomme væsen og sin store lokale og historiske viden.

Elsebeth Thygesen var også en meget beskeden person, hun ønskede ikke at være i centrum, hun gik hellere stille med dørene.

Vore tanker går til familien i den svære tid.

Æret være Elsebeth Thygesen Kristensens minde.

På Lokalhistorisk Arkivs vegne

Else Egholm, Arkivleder.

Nyt egetræ på vej til Torvet

Det ser så underligt tomt ud på Torvet i Gråsten, efter at det gamle egetræ forleden måtte fjernes.

Men der er godt nyt. I dag tirsdag kl. 10.00 bliver et nyt egetræ leveret fra Kortegaards Planteskole på Fyn, og derefter går gartnerne fra Vej & Park i gang med at plante træet i det nye plantehul.

Træets stamme er ca. fem meter høj og 45 centimeter i omkreds i en meters højde. Træet har i ca. 30 år vokset i planteskolen, inden det ender som vartegn på Gråsten Torv. Det nye træ koster 10.000 kr.

Efter det gamle træ er fældet, har vi fået bekræftet, at det var det, der måtte ske. Undersøgelser af rod og stub har vist udbredt råd og manglende evne til at trække vand op igennem stammen til kronen.

Træet var døende, så det var den rigtige beslutning, vi fik taget, siger jordbrugstekniker Lise-Lotte Lemvig, Sønderborg Kommune.

Sønderborg Kommune påtænker at tinglyse en deklARATION på stedet, hvor det nye egetræ plantes. Det sker for at beskytte det i fremtiden, så det kan blive

større og flottere end det gamle træ og få flere år på bagen. ■



HOTEL FRØSLEV KRO ÅBENT HUS

Lørdag den 19. marts og Søndag den 20. marts

Begge dage fra kl. 13.00 til 17.00

Kig ind, og se vore nyrestaurerede lokaler, restaurant og værelser og få et godt tilbud på jeres næste fest med hjem!

Vi leverer høj kvalitet i smukke omgivelser til landsdelens bedste priser



Vi byder på god kaffe og hjemmebak
Vi ses. Lilian og Ingemar Gustafsson

**GRÅSTEN
BOLDKLUB**

afholder

GENERAL FORSAMLING

Onsdag den 30. marts 2011 kl. 20.15
på Idrætsanlægget Årsbjerg

Dagsorden i henhold til klubbens vedtægter.
Forslag som ønskes behandlet under punktet indkomne
forslag skal være formand Mogens Hansen i hænde
senest 8 dage inden generalforsamlingen.

Bestyrelsen

FOF Sønderborg

Overlord og D-Dag – invasionen i Normandiet

Foredrag med seminarielektor Jørn Buch
Onsdag den 23. marts kl. 19.00
på Biblioteket Sønderborg

Foredraget vil gøre rede for udviklingen af 2.verdenskrig med hovedvægten på forberedelserne til operation "Overlord" og landgangen på Normandiet's kyst den 6. juni 1944, D-dagen. Entré 80,- kr.

Hør om et forfatterskab og "Mindset"

Foredrag med forfatter Morten Leth Jacobsen
Fredag den 25. marts kl. 10.00 på Biblioteket Hørup

Til dagligt er Morten informationschef ved Sdj. Symfoniorkester. I dette foredrag giver han en introduktion til sin sidste nye roman "Mindset" og til forfatterskabet. Bogen er for den krasne læser og fik en regn af stjerner i pressen.

Gæstebillet kan købes for 100 kr.
er inkl. kaffe/the og boller.

Tilmelding FOF-Sønderborg 74471597,
info@fof-sonderborg.dk eller www.fof-sonderborg.dk

**Rinkenæs Ungdoms
og Idrætsforening
indkalder til
GENERALFORSAMLING**

**Onsdag den 23. marts
kl. 19.30 på Rinkenæs Skole,
i mediatheket**

Alle er velkomne

Dagsorden:

1. Valg af dirigent
2. Godkendelse af dagsorden
3. Aflæggelse af bestyrelsens årsberetning
4. Forelæggelse af det reviderede årsregn-skab til godkendelse
5. Behandling af indkomne forslag
6. Valg
 - a. bestyrelsesmedlemmer
 - b. revisorer
7. Eventuelt

Forslag der ønskes behandlet på generalforsamlingen skal være formanden skriftligt i hænde senest onsdag den 16. marts 2011.

Tina Justesen, Hvedemarken 115, Rinkenæs

Mød op og støt din forening.
Foreningen byder på lidt til ganen

Stærke priser

Tinglev kaffe



3 poser for

79⁰⁰

Gifler



4 poser

25⁰⁰

Naturmælk
fra Tinglev
3 x 1 liter



kun

15⁰⁰

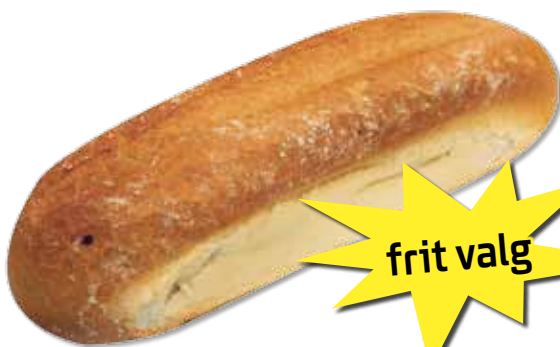
Kronekilde
ost



ca 900 gram

39⁹⁵

Yoghurt eller
sødmælks franskbrød



frit valg

10⁰⁰

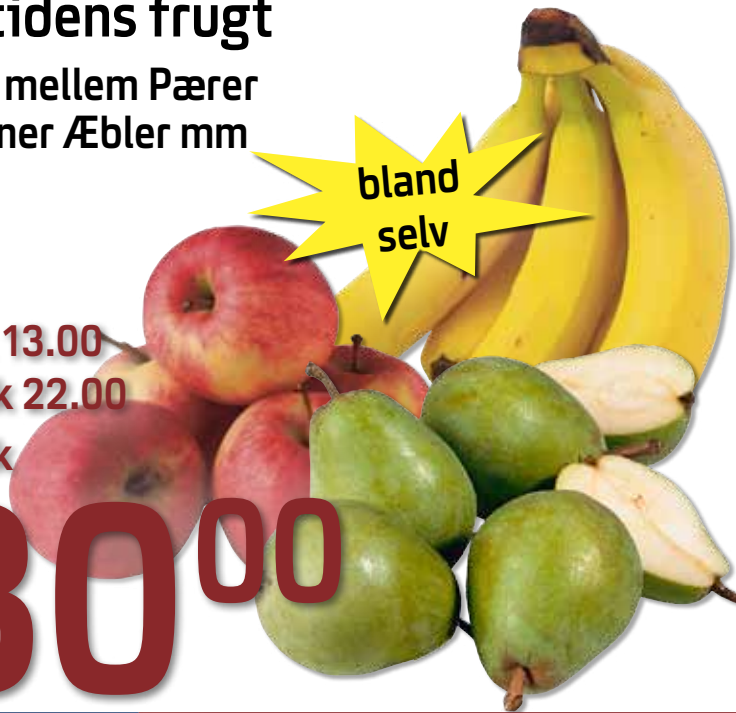
Årstidens frugt

Vælg mellem Pærer
Bananer Æbler mm

5 stk 13.00
10 stk 22.00
15 stk

30⁰⁰

bland
selv



DELIKATESSEN tilbyder

Håndmadder

3 stk

Finger sandwich

2 stk



frit valg

15⁰⁰

Pålæg pr lag



kun

10⁰⁰

Laksedrøm eller
ørredrøm
til 2 personer



kun 29.95
2 for

50⁰⁰

BAGEREN tilbyder

Dagmartærte



30⁰⁰

Kødfest pr pakke

150⁰⁰

Super
Brugsen

Gråsten



4 stk Landskinke
a ca 900-1100 gr

antal ☐



1,5 kg Bøffer af tyksteg

antal ☐



1,4 kg Gullash eller
strimler

antal ☐



3 kg Koteletter

antal ☐



4 kg Ribbensteg

antal ☐



4 kg Ovnklar svinekam

antal ☐



4,5 kg Flæskefars
8-12% fedt

antal ☐



3 kg Hakket oksekød
8-12% fedt

antal ☐



5 kg Hjemmelavet
Medister

antal ☐



1,1 kg Kalve koteletter

antal ☐



1,2 kg Wienerschnitzel

antal ☐

Kan afhentes

Tirsdag den 22. marts ☐

Onsdag den 23. marts ☐

Torsdag den 24. marts ☐

Navn.....

Telefon.....

TILLYKKE

Sæt kryds

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 60 kr.
☐ Tillykke med foto max 25 ord 100 kr.
☐ Tillykke Åbent hus med foto max 25 ord 100 kr.
☐ Tillykke Åbent hus uden foto max 25 ord 60 kr.

Udover 25 ord 1 kr. pr. ord

☐ Frankeret svarkuvert vedlagt
☐ kr vedlagt evt. i check

Skriv teksten tydeligt på nedenstående linier:

.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.
 Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

Skal være os i hænde senest fredag kl. 18 for indrykningen.
 Kuponen skal afleveres i Gråsten Avis postkasse i
 Ulsnæs Centret.

Kværs Kro · Kværsgade 9-11 · Kværs

WWW.KVAERS-KRO.DK



Tillykke skat

du smiler til de 40 år.
 Derfor ønsker vi dig lykke
 i mange, mange år.

Kasper, Kamilla og Bjørn.



Hej Lena

Tillykke med din
 10 års fødselsdag.
 Håber du får en god dag
 med mange gaver.

Mange knus Jesper,
 Sanne, Kim og Faster



Hej mor og far

I ønskes hjertelig tillykke
 med guldbrølupp
 den 18. marts

Birgit, Conny og familier



Tillykke

Vores dejlige guldklump
 Iben fylder 10 år
 den 23. marts

Hjertelig tillykke fra
 Bedstemor og bedstefar



Guldbryllup

Fredag den 18. marts fejrer
 Ellen og Bent Nissen,
 Maitoft 12, Vester Sottrup
 Guldbryllup
 Der er morgensang kl. 7.30

I ønskes tillykke med dagen
 Børn, børnebørn og oldebørn

Mogens Dahl genvalgt

Mogens Dahl, Kiding,
 blev på generalforsam-
 lingen i LandboSyd
 genvalgt som formand.
 Generalforsamlingen

blev holdt på Gråsten
 Landbrugsskole og sam-
 lede 300 landmænd.

Mogens Dahl sagde i sin
 beretning, at den faglige
 viden skal være ballasten
 i en politisk debat, og
 netop den faglige viden
 fejler totalt blandt politik-
 kerne på Christiansborg,
 var der stor enighed om i
 forsamlingen. ■

80 år

Ole Bierbaum, Stenvej 34,
 Rinkenæs, fyldte mandag
 den 14. marts 80 år. ■



Hej Lena

Tillykke med de 10 år
 på søndag
 Farfar og farmor



RINKENÆS UNGDOMS- OG IDRÆTS FORENING

inviterer til

GYMNASTIKOPVISNING

Da RUIF fylder 90 år i år prøver vi
 lidt nyt og afvikler opvisningen

**Fredag den 18. marts kl. 17.30
 i hallen ved Rinkenæs skole**

Der deltager fire lokale hold samt et
 gæstehold fra GIG. Alle hold glæder sig til at
 vise hvad de har lært i løbet af sæsonen.

Rinkenæs og Alnor Pensionistforening

Udflugt til

Mariehaven i Ansager

Søndag den 22. maj

Afgang fra Rinkenæs kl. 9.00
 med opsamling de sædvanlige steder,
 forventet hjemkomst ca. kl. 22.00.

Prisen for dette pensionistforenings
 sidste arrangement er sat til 400 kr.

Med i prisen er bustur til Ansager,
 indgangsbillet til Mariehaven og forplejning.

Sommersang i Mariehaven er skiftende
 underholdning fra kl. 12.00 – 20.00 med navne som
Neighbours (selvfølgelig), **Lasse og Mathilde**,
Tørfisk, Lene Siel, Trio Mio og mange andre.

**Tilmelding senest 24.marts til:
 Grethe tlf. 74653240 eller Jonna tlf. 74608337**

Vi har kun et begrænset antal billetter,
 så her gælder igen først til mølle.

Billetter skal afhentes og betales
 onsdag den 6. april ved Grethe eller Jonna

FOREDRAG VED

Café Hack radiovært Søren Dahl

der fortæller om

Det gode liv



**MANDAG DEN 21. MARTS KL. 19.00
 PÅ RINKENÆS EFTERSKOLE**

Et musikalsk og utrolig livsbekræftende og varmt
 foredrag om livsglæde og ikke mindst livskvalitet
 - en blanding af musik, snak, alvor og sjov

Entré: kr. 125,00 inkl. kaffe

Tilmelding senest den 18. marts til
 aftenskolerne@bbsyd.dk / tlf. 74 65 11 87
 eller post@rinkenaes / tlf. 74 65 13 08

Foredraget arrangeres af:

Alnor-Gråsten Aftenskole, Kværs Menighedsråd, Ordblindeskolerne,
 Rinkenæs Aftenskole, Rinkenæs Borger- og Familieforening,
 Rinkenæs Efterskole og Rinkenæs Menighedsråd



Det lille Teater, Gråsten

“SKATTEN”



Af: Kaj Nissen

Instruktør: Kaj Nissen

Fredag den 1.april kl.20,00
 Lørdag den 2.april kl. 20,00
 Søndag den 3. april kl. 16,00

**ET TOSPROGET EVENTYR I
 ET TOSPROGET LANDSKAB**

Billetter Voksne: 65 kr. Børn kr. 40

Billetbestilling på tlf. 74 65 37 67 (bedst mellem
 15,00 og 18,00) eller mail: nilum@bbsyd.dk

Støttet af den Europæiske Unions Interreg
 4a-program Syddanmark-Schleswig-K.E.R.N.
 og Region Sønderjylland-Schleswig



www.lilleteater.dk

Dødsfald

Efter længerevarende sygdom er Anni Schrøder, Lillegade 8, Kliplev, afgået ved døden på Aabenraa Sygehus, 77 år.

Allerede for en del år siden mistede hun sin mand, Christian.

Anni Schrøder var en stille og meget afholdt kvinde, der interesserede sig for sin by og sine byfæller. Hun deltog flittigt i de arrangementer, der

Årsmøde

Tre er på valg, når Ældre Sagen i Gråsten holder årsmøde onsdag den 23. marts kl. 14.30 i Ahlmanns-parken. Det er Ulla Gerber, som er villig til genvalg og Lis Georgi og Poul Nielsen, som ikke ønsker genvalg.

Formanden Ebbe Johansen aflægger beretning. Foreningen er vært ved et let traktement. Efter årsmødet fortæller fhv. uddeler Orla Kuldby untre historie fra gamle dage. ■

omhandlede det lokale samfund og også kirkens og menighedens vel lå hende på sinde.

Hun efterlader sig en datter, Lone, der bor i Kliplev samt et barnebarn. ■

HJERTELIG TAK

for den store deltagelse i forbindelse med min elskede mand, Cecilie og Mathias' kære far

JACOB CHRISTIANSENS

død og bisættelse. Vi er dybt taknemlige for alle hilsner, de smukke blomster, de mange besøg, de varme ord og knus, praktisk hjælp og økonomiske bidrag, som er blevet os tildelt.

Kærlig hilsen Karina

Tak for stor opmærksomhed

i forbindelse med min mor og bedste

Inge Lengers begravelse

På familiens vegne

Hans Lenger

Slotsgadens Blomster

brugskunst * vin * chokolade

Slotsgade 26 Gråsten Altid et besøg værd

STATOIL RING 74 65 17 48

Inga Jørgensen

Byens Begravelsesforretning

Aabenraa og omegn

TELEFON 74 63 13 12

Døgnåbent

Byensbegravelsesforretning.dk

Den sidste afsked

Vores fornemste opgave er at sikre de bedste rammer for den sidste og vigtige afsked. Vores mangeårige erfaring, og de ordnede forhold vi tilbyder, er Deres bedste garanti for et mindeværdigt forløb.

Måtte situationen opstå, kan De uforpligtende kontakte os for en nærmere snak om Deres ønsker. - Vi står til rådighed i det omfang, De måtte ønske det. Besøg vores hjemmeside for yderligere oplysninger.

Broager-Sundeved Begravelsesforretning

Anno 1888

Danske Bedemænd

Faguddannet eksam. bedemænd Deres garanti

Kirkegade 2 tv · Broager · Tlf. 74 44 95 29

www.broager-sundeved-begravelse.dk



"At opfylde ønskerne for de nærmeste er min vigtigste opgave".

Bedemand Steen Kristensen

Dødsfald

Inge Lenger, Kværsløkke 1 A, Kværs, er død, 84 år. ■

Rokketræf

Der var kun en enkelt mand til Rokketræf på Rinkenæs Efterskole i weekenden, men omkring 40 kvinder. ■

Tak fordi du handler lokalt

GråstenAvis

Begravelser † Bisættelser

Økonomisk - smukt - stilfuldt

GRÅSTEN OG OMEGNS Begravelsesforretning

Helmich og Søn - Gennem 3 generationer

Vi gør meget ud af, at det er familien selv, der bestemmer på hvilken måde begravelsen eller bisættelsen skal forløbe, og hvilke ydelser der ønskes af os.

Se priseksempler på vores hjemmeside www.helmichbegravelse.dk

Kontakt os trygt alle ugens dage - døgnvagt. Ring eller besøg vores hjemmeside for yderligere informationer. Få pjecerne "Når nogen dør" og "Min sidste vilje"

Organiseret bedemand, tilknyttet garantiordning



Gråsten og Omegns Begravelsesforretning

Feldstedvej 34 · 6300 Gråsten

tlf. 74 65 94 33



Sønderborg Begravelsesforretning

Arnkilgade 15 · 6400 Sønderborg

tlf. 74 42 36 81

Exam. Bedemand og Stenhugger

Lars Jensen

Tryghed i en svær tid

Tlf. 74470700

Sønderborg

Alsgade 33

Nordborg

Ridepladsen 8

Gråsten

Feldstedvej 22

Åbenrå

Bjerggade 4



Bisættelse	Pris
Enkel hvidlakeret kiste	kr. 4.495
Miljø Urne	kr. 625
Ilægning på sygehus	kr. 695
Kørsel til Kapel (0-8 km)	kr. 655
Kørsel til Krematoriet (0-30km)	kr. 950
Forsendelse af Urne	kr. 345
Ordning af bisættelse	kr. 2.195
I alt inkl. Moms	kr. 9.960

Yderligere kørsel: 17 kr. pr. km. Weekend og aften tillæg: 0 kr.

Begravelse	Pris
Enkel hvidlakeret kiste	kr. 4.850
Ilægning på sygehus	kr. 695
Kørsel til Kapel (0-8 km)	kr. 655
Ordning af begravelse	kr. 2.195
I alt inkl. Moms	kr. 8.395

Yderligere kørsel: 17 kr. pr. km. Weekend og aften tillæg: 0 kr.

Man skal være opmærksom på, at udgiften til kirkegården er væsentligt større ved jordbe-gravelse end ved bisættelse.

Foruden udgift til bedemanden, vil der være udgift til krematoriet, kirkegården, gravsten, blomster, dødsannonce og evt. kaffebord: Ring for mere information.

Priser på gravsten (Her sparer du typisk 20-50%)

Natur Urne/plænesten i alle granitter 50x40 cm. 3000,- kr. Indhugget inskription på ny sten, fast pris op til 80 tegn: 1495,- kr. Pris i alt: 4495,- kr. inkl. moms. Leveret og opstillet på gravstedet

Vi har flere hundrede gravsten i udvalg, så der er en stor sandsynlighed for at du finder den rigtige, hvis ikke laver vi den til dig, prisen er den samme.

Når mindestenen er søgt ud, laver vi en billedmanipulation af mindesten med skrift på, så du får et billede med hjem af den færdige sten med det samme.

Ligger begravelsen hos os, er indhuggede inskriptioner på nye sten uden beregning.

Har du vanskeligheder ved at komme til os, så ring, vi sender gerne forslag med posten.

www.bedemandlarsjensen.dk www.soenderjyskegravsten.dk

Abningstider i Alsgade 33
Danmarks største indendørs
Gravstensudstilling.
Man - fre: 9.30 - 17.30
Lør: 10.00 - 14.00



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Søndag den 20. marts kl. 11.00 ved Jan Unold

ADSBØL KIRKE

Søndag den 20. marts Ingen Gudstjeneste

KVÆRS KIRKE

Søndag den 20. marts kl. 9.30 ved Jan Unold

BROAGER KIRKE

Søndag den 20. marts kl. 10.30 ved Stefan Klit Søndergaard

FELSTED KIRKE

Søndag den 20. marts kl. 10.00 Guldkonfirmation ved Povl Callesen

EGERNSUND KIRKE

Søndag den 20. marts Ingen Gudstjeneste

RINKENÆS KIRKE

Søndag den 20. marts 10.30 i Gram kirke ved Johannes Engholm Gjesing. Fælles gudstjeneste med Gram-Fole sogne. Bus fra Rinkenæs Korskirke til Gram kl. 9.00. Der er stadig ledige pladser

KLIPIEV KIRKE

Søndag den 20. marts kl. 10.30 Guldkonfirmation ved Eva Wiwe Løbner

VARNÆS KIRKE

Søndag den 20. marts kl. 9.00 ved Poul Callesen

NYBØL KIRKE

Søndag den 20. marts Der henvises til Ullerup Kirke kl. 10.00

VESTER SOTTRUP

Søndag den 20. marts kl. 10.30

Vi får besøg af vores 'venskabsmenighed' fra Hammelev sogn ved Marianne Østergaard Petersen

ULLERUP KIRKE

Søndag den 20. marts kl. 10.00 ved Sophus Boas

NORDSCHLESWIGSCHE GEMEINDE (Den tyske frimenighed)

Søndag 20. marts kl. 14.00 Bov Kirke

Samlet i kirken 60 år efter



For 60 år siden var de 25, som blev konfirmeret sammen i Broager kirke. Søndag mødte 11 af dem til diamant konfirmation. Efter gudstjenesten tog de til Skelde for at spise. ■

Foto Søren Gülck

BROAGER

TAXA

v/ Helge Jørgensen

Tlf. 20 83 63 10

Døgnvagt

4 + 6 pers. vogne

**BILSYN I
BROAGER**

Bestil tid på telefon

61 60 08 08

BROAGER BILSYN

V/ Christian Jørgensen
Ramsherred 3, 6310 Broager

www.bbsyn.dk

CJ@broagerbilsyn.dk

ÅBNINGSTIDER

Mandag	8.00-16.30
Tirsdag	8.00-16.30
Onsdag	8.00-16.30
Torsdag	8.00-17.00
Fredag	8.00-15.30



Hår - Design

v/ Vivian Jessen
Storegade 15 · 6310 Broager Tlf. 7444 0035

CERTIFICERET FORHANDLER AF

Varmepumper

Varmepumper til helårsboliger og sommerhuse

Udskift oliefyret med jordvarme

UDFØRER AL VVS ARBEJDE

Broager

VVS ApS

Arne Hadberg Vesterbakke 2, Broager · Tlf. 74 44 24 04

MALERENS LAGERSALG

v/ Ravns Malerfirma

Tlf. 74 44 27 24
Bil 40 74 27 24

– alt malerarbejde udføres
– altid et godt tilbud i butikken

ÅBNINGSTIDER:
Mandag - Torsdag 14.30-17.00
Fredag 13.00-17.00 Lørdag 9.00-12.00
VESTERGADE 27 · 6310 BROAGER

KOM HEN I BUTIKKEN OG SE UDVALGET

fra råt til tørt samt en masse anbefalede aktiveringslegetøj



Nu tilbyder jeg også
personlig træning af din hund

Så starter vi
HUNDETRÆNING
op i uge 13

Lydighed & soft agility/spor

Se gode forårstilbud
min hjemmeside

Tilmeld jer allerede idag



*Hunden er menneskets
bedste ven
– vi skal også være
hundens bedste ven!*

Sandie Severin Langhorn – Lerbækvej 6 – Skodsbøl – 6310 Broager – Tlf. 27 63 06 28
www.langhornshundecenter.dk – langhornshundecenter@gmail.com

BrilleLeif

Glidende overgang
Med Hærdning og Superantirefleks

Kun 998 kr

Ring 3210 6310

Så skal du se!

BrilleLeif v/Leif Havshøj Larsen, Autoriseret Optometrist
Storegade 5, 6310 Broager, www.brilleleif.dk - leif@brilleleif.dk

Hardys VR



6 fl.

Spar
113.70150⁰⁰1/1 Nakkefilet
eller marineret
FERSK1,2-1,5 kg
Pr stk.59⁹⁵Slagterens
Hjemmelavet
Kartoffel
spegepølse eller
SønderjyskPr stk. 49.95
Ta' 2 stk.69⁹⁵UGENS
COOP KUP
Gifler

4 poser

25⁰⁰Super
Brugsen

Broager

2 Tournedos
Ovnkartofler
Salat
Sauce
1 fl. Casillero
del Diablo125⁰⁰Flydende
Becel

½ pris



500 ml.

9⁹⁵

Max. 4 fl. pr kunde

Kyllingebryst
filet

2,5 kg

100⁰⁰BAGERAFDELINGEN
Valnøddebrød18⁰⁰

Mini Kannelsnegle

5 stk.

20⁰⁰DELIKATESSEN
Tærte med Salat22⁰⁰Lille Frokost
Platte25⁰⁰

Gør Haven Forårsklar

Spagnum



4 sække a' 800 cl.

100⁰⁰

Max 8 pr kunde

Så og
PriklejordSpar
45.70

2 x 50 ltr.

50⁰⁰

Plantesække

Under
½ pris50 ltr.
2 stk.25⁰⁰Blomster
JordSpar
45.90

2 x 50 ltr.

50⁰⁰

NPK Gødning

Spar
49.95

15 kg

150⁰⁰Rhododendron
SpagnumSpar
59.90

2 sække a' 100 ltr.

100⁰⁰Stort
udvalg i
havefrøEndagstilbud
marts - april

KUN MANDAG

Blandet fars
1 kg 35.00

KUN TIRSDAG

x-tra Mælk
Mini eller Letmælk
3 x 1 ltr 10.95

KUN ONSDAG

2,5 kg Kartoffler 10.00

KUN TORSDAG

Franskbrød 12.00

KUN FREDAG

Løs vægt slik
Pr 100 gr 7.95

KUN LØRDAG

10 store morgen Danæg
Ta' 2 x 10 stk.
Spar 25.90 30.00

Uforglemmelig dag i Skelde



Søndag havde Skelde GF deres forårsopvisning. De fire hold fik vist, at vinterens træning har båret frugt. Her er det pigerne, som viser flot gymnastik. ■

Foto Søren Gülck



Thermo-Analyse i Egersund finder utætheder og dårlig isolering.

Egersundsfirma laver energitjek

Af Søren Gülck

Boligopvarmning er blevet en bekostelig affære for boligejerne. Vinteren har gjort, at mange huskere tænker på at få foretaget energibesparende foranstaltninger.

Inden man kaster sig ud i større projekter, kan det

være en god forretning at lade sin bolig thermograferes. En thermografering af boligen giver et godt og præcist billede og overblik over, hvor man med fordel skal sætte ind med forbedringer, isolering.

Orla Holm fra Kruså fik forleden foretaget en analyse af sin bolig på 136 kvm fra 1962.

Udover nye vinduer har han ikke tidligere foretaget større energibesparende foranstaltninger.

Så det var med spænding, at Orla Holm kiggede Michael Hansen fra Thermo-Analyse i Egersund over skulderen.

Thermografering er mere end blot utætheder og dårlig isoleringstilstand. Den kan også afsløre fejl i elinstallation og eltavler. Fejl i installationer er årligt skyld i et utal af brænde, som helt eller delvist kan undgås med en thermografering.

Slid, ælde, overbelastning og dårlige forbindelser, afslører sig ved en øget temperatur, der kan udvikle sig til en reel brand med fatale konsekvenser. ■

Broagerlands Ungdoms- og Idrætsforening



Gymnastikopvisning

Det sker: **Søndag den 20. marts 2011 kl. 11.00**

Hvor: I Broager Hallen

Entré: Voksne kr. 20,-
Børn under 8. kl. gratis adgang

Tag familien med og få nogle hyggelige timer med flot gymnastik og spring

Vi glæder os til at se dig

BUI Gymnastikafdeling

Loppemarked blev succes

Af Leif Møller Jensen

Frem's loppemarked på Den Gamle Skole i Egersund blev et tilløbsstykke. Allerede fra starten var lokalerne propfyldte af mennesker, og der var

mange, der gjorde en rigtig god handel.

Det er Boldklubben Frem Egersund, der arrangerede loppemarkedet og overskuddet går ubeskåret til ungdomsarbejdet i klubben. Igen i år var det det sædvanlige team af frivillige fra Egersund der stod for alt det praktiske. ■

Dødsfald

Vera Hess, Vesterdalen 20, Broager, er død, 77 år. ■

Frem Egersund og HK 71

HUSK

Lottospil

i Egersund Skoleaula

Mandag den 21. marts kl. 19.00

Puljespil ved 50 nr. kr. 400,-

Pulje ved 45 nr. er en cykel mærke Mustang + ekstra spil kr. 500,-

Vi glæder os til at se dig
Frem Fodbold Egersund HK 71



FREM

Broagerlands Ungdoms- og Idrætsforening

BUI-motion – Broager Løbeklub



Sæsonopstart

af hold:

Power Walk for begyndere (mænd og kvinder)
Løbehold for begyndere
Løbehold for trænedes

Start onsdag 16. marts
herefter hver onsdag og
søndag til og med Juni

Info og tilmelding på www.bui-motion.dk
eller hos Andreas Aupke 30580530

Hvad kan vi gøre for din økonomi?

Få et økonomitjek i Sydbank



Hans Ove Sørensen
filialchef
tlf. 74 37 71 95
hansove.soerensen@sydbank.dk

Storegade 12
6310 Broager
tlf. 74 37 71 90
sydbank.dk/soenderborg

Hvad kan vi gøre for dig

Sydbank

Hvad kan vi gøre for dig, så du får mere ud af dine penge? Hvis du vil spare penge på alt det daglige? Eller for at få din økonomi til at hænge bedre sammen?

I Sydbank Broager får du en personlig rådgiver, som du kan stille alle de spørgsmål, du vil, om din økonomi. Og vi har også et til dig: Hvad kan vi gøre for dig?

Ring til Hans Ove på 74 37 71 95 og book et økonomitjek.

Solgte 45 billetter



Af Leif Møller Jensen

Byfesten i Egersund blev lørdag skudt i gang, da forsalget af billetter til byfestens store fest åbnede.

Torben Mathiesen sælger en billet til den store fest.

Foto Leif Møller Jensen

Der er 500 billetter til salg og allerede indenfor det første kvarter var 45 billetter solgt. Det oplyser Teddy Petersen, der er primus motor for byfesten.

I år er temaet "De glade 60'ere og 70'ere" og ud over musikken fra den tid vil der også være jazz.

Byfesten finder sted fra torsdag den 19. til søndag den 22. maj på Stadion, og her vil der være noget for hele familien. Lige fra børneunderholdning, frokostjazz og til 60'er og 70'er fest. ■

CATHRINESMINDES VENNER

Foredragsaften

Tirsdag den 22. marts 2011 kl. 19,30 på Cathrinesminde Teglværksmuseum

Foreningen har fået fhv. minister Frode Sørensen, Sønderborg, til at komme og fortælle om

Da de sønderborgske arbejdere organiserede sig (1893-1920)

Fri entré

Der serveres det sædvanlige traktament -kaffepunch og fedtebrød a kr. 25,00

Bestyrelsen

EGERNSUND
PENSIONISTFORENING

afholder

FORÅRSFEST

på Holbøl Landbohjem den 3. april

Afgang fra Broager Kirke kl. 11.00

Fra Skovgade Egersund kl. 11.15

herefter sædvanlig opsamling.

Pris 150 kr.

Tilmelding til Marie senest den 25. marts

MINIGOLF

starter 26. april kl. 13.30 første gang.

Tilmelding til Marie



Livlig debat om Egersund

Af Leif Møller Jensen

Både formanden Tove Hagenau og bestyrelsesmedlemmerne Henning Jürgensen og John Andresen blev genvalgt, da der var generalforsamling i Egersund Borgerforening. Bestyrelsen har

konstitueret sig med Tove Hagenau som formand, næstformand blev Henning Jürgensen, kasserer blev Ib Funder-Nielsen, mens Viggo Andersen blev sekretær.

Helmut Christiansen og Joachim Hagenau blev begge genvalgt til revisorer.

På generalforsamlingen var der er god og seriøs debat ledet af Bent Gundersen.

Der blev diskuteret medborgerhus, "Hold byen ren" kampagne, diverse tiltag for at få flere medlemmer og et forslag om, at formændene for de forskellige foreninger i Egersund

mødes et par gange årligt. Borgerforeningen arbejder også videre med planen om, at få hejseværket fra Egersundfærgen restaureret og opsat på havnepladsen.

Regnskabet blev godkendt og kontingentet er uændret 50 kr. pr år. ■

Super
Brugsen

Klipleve

Kalkun
Gordon Bleu
FROSNE



20 stk.

100⁰⁰

Tilbudene gælder fra onsdag den 16. marts til lørdag den 19. marts. Der tages forbehold mod trykfejl og udsolgte varer.



Knorr
Saucer



Frit valg

16⁰⁰

Gifler
4 poser



Ugens
coop
kup

25⁰⁰

Kuppris



Becel
1 liter

2 stk

20⁰⁰

ÅBNINGSTIDER
Mandag-Fredag kl. 9.00-19.00 |
Lørdag kl. 8.30-16.00 | Søndag kl. 10-16
BAGEREN ÅBNER
Lørdag kl. 7.00 | Søndag kl. 7.00

Generalforsamling
den 25. marts

kl. 18.30 i Grænseshallen
Med efterfølgende
musik og dans

Billetter kan købes
i Brugsen



KLIPLEV AUTO- & TRAKTORSERVICE

Karsten Iwersen
Søgårdvej 15, Kliplev
6200 Aabenraa
Telefon 7468 8324
Mobil 2140 8332

STORT PARTI TRÆ TIL RIGTIGE PRISER

Sibirisk lærk

22x120 mm høvlet brædder 270-300 cm.....kr/m	6,25
22x120 mm beklædning fer+not	
118 stk. 510 cm = 67 m ²kr/ialt	3800,00
22x145 mm terrassebrædder m. riller	
35 stk. 390 cm = 20 m ²kr/ialt	1000,00
22x145 mm klinkbeklædning 400 cm kl-2 kr/m ²	89,00
25x125 mm brædder 37 stk. 330 cm.....kr/ialt	750,00
28x145 mm terrassebrædder m. riller 390 cm...kr/m	15,00
28x190 mm klinkbeklædning	
84 stk. 480 cm = 75 m ²kr/ialt	5500,00
34x145 mm terrassebrædder	
25 stk. 450 cm = 40 m ²kr/ialt	3500,00

Trykimpr.

15x95 mm høvlet beklædning 210-240 cm..... kr/m ²	50,00
22x120 mm terrassebrædder	
240-300-390 cm.....kr/m	6,50
22x145 mm beklædning fer+not	
70 stk. 510 cm = 40 m ²kr/ialt	2700,00
28x120 mm terrassebrædder "Brun"	
92 stk. 360 cm = 42 m ²kr/ialt	2990,00
28x120 mm terrassebrædder	
40 stk. 510 cm = 25 m ²kr/ialt	1850,00
38x125 mm planker 420 cm.....kr/m	11,00
45x120 mm planker høvlet 480 cm.....kr/m	13,00
45x145 mm planker høvlet 300-390 cm.....kr/m	15,00
45x170 mm planker høvlet	
390-420-450-480-540 cm.....kr/m	20,00

Tømmer - lægter

32x100 mm planker 23 stk. 420 cm.....kr/ialt	625,00
38x75 mm lægter 28 stk. 420 cmkr/ialt	680,00
40x60 mm lægter 16 stk. 420 cmkr/ialt	350,00
45x100 mm planker 22 stk. 300 cm.....kr/ialt	650,00
45x120 mm høvlet planker 12 stk. 360 cmkr/ialt	525,00
50x75 mm planker 22 stk. 300 cm.....kr/ialt	500,00
60x150 mm planker 17 stk. 450 cm.....kr/ialt	1400,00
65x100 mm planker 11 stk. 570 cm.....kr/ialt	825,00
75x75 mm stolper 10 stk. 660 cm.....kr/ialt	750,00

Hvidt træ

15x95 mm høvlet brædder 390-450 cm.....kr/m	3,95
20x135 mm gulvbrædder B-sort.kr/m ²	80,00
22x55 mm høvlet brædder 300 cm.....kr/m	3,00
22x95 mm papbrædder	
30 stk. 360 cm = 12 m ²kr/ialt	550,00
22x95 mm høvlet og hvidmalet	
37 stk. 420 cm.....kr/ialt	700,00
22x120 mm høvlet "flotte" 25 stk. 420 cm.....kr/ialt	750,00
22x120 mm papbrædder	
106 stk. 300 cm = 40 m ²kr/ialt	2500,00
22x120 mm klinkbeklædning sortmalet	
36 stk. 480 cm = 20 m ²kr/ialt	1100,00
22x145 mm gran beklædning	
35 stk. 360 cm = 19 m ²kr/ialt	950,00
22x145 mm gran beklædning	
36 stk. 420 cm = 23 m ²kr/ialt	1150,00
22x145 mm gran beklædning	
125 stk. 420 cm = 78 m ²kr/ialt	4000,00
35x55 mm høvlet lægter 240 cm 25 stk.....kr/ialt	269,00
45x70 mm høvlet reglar 300 cm.....kr/m	6,95

Åbningstider:
Mandag - fredag kl. 8.00 - 17.00
Lørdag kl. 9.00 - 12.00

Alle priser er incl. moms.
Kontant betaling.
Levering efter aftale.



**Kliplev Lavpris
Tømmerhandel**

Kliplev Søndergade 10 • 6200 Aabenraa • Tlf. 7468 1300 • Fax 7468 1700
www.kliplev-lavpris.dk • mail@kliplev-lavpris.dk

Producent af BUDSTIKKEN

Felsted mangler byggegrunde

Der er meget at glæde sig over i Felsted for tiden. Det sagde formand for Felstedegnens Borgerforening Troels Olesen på generalforsamlingen i Felsted Forsamlingslokaler.

- Vel er der noget, der trækker nedad i billedet. Det gælder den stressende trafik på Gråstenvej, bymidstens lidt triste udseende, mangel på egnede byggegrunde, lukningen af Borgerservice og den truende lukning af biblioteket, sagde Troels Olesen, som hæftede sig ved, at det store billede af byen ser godt ud.

- Han glædede sig over det arbejde, som skal give en mærkbar fornyelse af bymidten. Det er et

projekt til over 6 millioner kroner.

Troels Olesen nævnte, at man har flere projekter på beddingen. Der er en Hjertestesti på tegnebrættet. Grupper arbejder med sundhed og klimavenlig energi, og der er fokus på grønne områder.

Der er etableret en biblioteksstøttegruppe, som ihærdigt arbejder på at øge udlånet på biblioteket. Foreningen har haft drøftelser med byrådspolitikerne, som har lovet at redde biblioteket, hvis udlånet går op.

- Der ser endelig ud til at være gang i en privat udstyknings, som kan skaffe nye byggegrunde, som byen hårdt mangler. Det kan gå hen at blive starten

på en ny, god udvikling, sagde Troels Olesen, som pegede på, at stemningen i byen er god.

Foreningens regnskab viste en god økonomi med et overskud på godt 16.000 kroner.

Elise Larsen ønskede at træde ud af bestyrelsen. Nyvalgt blev Merete Nygaard Nielsen. Genvælt blev Jutta Petersen og Andreas Asmussen. Harald Alnor blev genvalgt som suppleant. Ny suppleant blev Henrik Christensen, som er formand for Felstedugens Venner. Jens Zachariassen blev genvalgt som revisor. med Knud Petersen som suppleant.

Efter generalforsamlingen har bestyrelsen konstitueret sig med



Troels Olesen

Foto Jimmy Christensen

Troels Olesen, som formand. Næstformand blev Andreas Asmussen, sekretær blev Merete Nygaard Nielsen, kasserer og webmaster blev Hans Jørgen Nissen, mens bankoansvarlig blev Jutta Petersen. ■

Opvokset på Bjerndrup Mølle

Af Jens Jaenicke

Ældre Sagen Lundtofts søndagscafé på Kliplev

Aflyst

Energimessen den 18.-19. marts i Felsted er aflyst. Flere af de store udstillere kunne ikke afse den nødvendige tid. Energimessen bliver forsøgt gennemført næste år. ■

Plejecenter blev en meget interessant oplevelse for de mange tilhørere. Fhv. borgmester og nuværende byrådsmedlem Hans Philip Tietje (V) fra Bjerndrup fortalte levende om sin opvækst på Bjerndrup Mølle, om sin ungdom og om sin vej ind i den politiske verden. Først som medlem af Lundtoft kommunalbestyrelse og om tiden som

borgmester og siden som medlem af Aabenraa byråd.

I spørgerunden var det naturligt, at der blev spurgt om det lokale plejecenters fremtid. Der er nemlig planer om, at det skal nedlægges, og det er der stor

utilfredshed med. Hans Philip Tietje slog til lyd for, at Kliplev Plejecenter skal bevares og udbygges, men han understregede, at det jo er noget et flertal i byrådet skal bestemme. ■

Kliplev Hallen

Den selvejende institution Kliplev Hallen indkalder hermed til ordinær

Generalforsamling

Torsdag den 31. marts kl. 20.00 i hallens mødelokale

Dagsorden ifølge vedtægterne



Alle er velkomne, men kun personer med andelsbevis har stemmeret. Andelsbeviser á 150,- kr. kan bestilles ved henvendelse til halbestyreren eller på sivesgaard@yahoo.dk eller tlf. 2364 0172



Mand & Bil
Selvkørende arbejdskraft

Varnæs

Martin Mætzke
Tlf. 20454938
mandogbil.dk

Mand&bil leverer arbejdskraft til håndværkere, private og virksomheder

SØGÅRD MASKINSTATION

• ALT MASKINSTATIONSARBEJDE & ENTREPRENØR
AUT. KLOAKMESTER

• ALT I NEDSIVNINGSANLÆG OG KLOAK

Tlf. 74 68 82 52 • Mobil 20 29 92 52

Bovrup Vandværk I/S Ekstraordinær generalforsamling

Onsdag den 30. marts 2011 kl. 19.30
på Sundeved Efterskole

Dagsorden:

Endelig godkendelse af den varslede selskabsændring
fra interessentskab til andelselskab (amba)
Bestyrelsen

Vi udfører reparation af kloak,
separering af kloak og etablering
af minirensningsanlæg



Varnæsløkke
Maskinstation og Kloakservice
Tlf. 74 68 02 87



www.a-asmussen.dk
Asmussen
VINDUER & DØRE

Fra egen fabrik direkte til private

Ingen ordre er for lille eller speciel • alt lader sig næsten gøre

Vi er en grøn virksomhed og anvender kun træ fra kontrollerede skove

Juelsbjerg 3 Felsted 6200 Aabenraa tlf. 7468 5123

Flot gymnastikopvisning Guldbryllup i Sottrup



Foto Jimmy Christensen

Sundeved Hallen lagde lørdag gulv til en meget bred og alsidig forårs-opvisning fra Sundeved Gymnastikforening. Efter den traditionelle fælles

indmarch og velkomst viste gymnasterne, hvad der

var blevet trænet med gennem den kolde vinter. ■

Motorcyklist

En 49-årig motorcyklist væltede søndag ved et uheld i rundkørslen i Nybøl.

Motorcyklisten var nødt til at bremse hårdt op for at undgå at køre ind i en bil ført af en 37-årig mand.

Ingen af de to kom noget til, og der skete kun lidt skade på køretøjerne. ■



Ellen og Bent Nissen har på fredag været gift i 50 år.

Foto Jimmy Christensen

Ellen og Bent Nissen, Maitoft 12, Vester Sottrup, fejrer fredag den 18. marts guldbryllup.

De er et afholdt, vellidt og respekteret ægtepar, som nyder deres otium. Ellen er født i Dybbøl og var i mange år dagplejemor. Bent stammer fra Sandbjerg og var i 28 år ansat på JF-fabrikken i Sønderborg.

I ægteskabet er der opvokset tre børn. Else bor i Harreslev, og Anette og Gitte bor i Vester Sottrup. ■

Ældre slog katten af tønden

30 ældre deltog i fastelavn på Sundeved Ældrecenter. Det var Vennekredsen, som stod for arrangementet, hvor der blev slået katten af tønden, spist fastelavnsbolle og drukket kaffe.

Vennekredsen fejrer til oktober 25 års jubilæum, og det fejres med en fest. ■



Foto Jimmy Christensen

“Menighed møder menighed”

Søndag den 20. marts kl. 10.30 får Sottrup Kirke Besøg af venskabsmenigheden fra Hammelev Kirke

Efter gudstjenesten er der kirkefrokost i Menighedshuset. Man kan tilmelde sig til frokosten hos Menighedsrådsformand Lis Matzen på tlf. 7446 7171 eller hos sognepræst Vibeke von Oldenburg på tlf. 7446 7470

Alle er velkomne
Menighedsrådet



ORDINÆR GENERALFORSAMLING I SUNDEVED KULTURELLE AKTIVITETSFORENING

TORS DAG DEN 31. MARTS 2011 KL. 19.00 I RIDESKOLENS CAFETERIA

DAGSORDEN:

1. Valg af dirigent
2. Aflæggelse af bestyrelsens årsberetning
3. Forelæggelse af det reviderede årsregnskab til godkendelse
4. Behandling af forslag, herunder fastlæggelse af kontingent
5. Valg af medlemmer til foreningens bestyrelse
6. Valg af suppleanter til bestyrelse
7. Valg af revisor
8. Eventuelt

Venlig hilsen Bestyrelsen

Forslag til generalforsamlingen afleveres til formanden Finn Kublick, Gammel Landevej 27, Sdb, eller sendes til Email: Fido@familie.tele.dk senest 8 dage før mødet.

Tilmelding: Da sommersjov i Sottrup er vært med noget let til ganen, er tilmelding nødvendig senest 8 dage før.

StenderupAutoMester

Flere glade bilister

BILER TIL SALG

Besøg også vores værksted, som har lave priser på service og reparationer

Stenderup Auto, Stenderup 40, 6400 Sønderborg
Telefon 74 46 90 91 Fax: 74 46 90 95

Dansk Røde Kors

Besøg genbrugsbutikken med **MØBLER - TING - TØJ** og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36

Åbningstider: Man.-tors.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13

VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

NIELS JESSENS EFTF.

Alt i vognmandskørsel samt jordarbejde udføres



KONTAKT CLAUS 2019 8158
ELLER KJELD 2019 8159

Snedker & Tømrer
Landsbysnedkeren's eftf.

V. Allan Riisbøll Jørgensen
Præstevænget 18, Nybøl 6400 Sønderborg
mail. landsbysnedker@yahoo.dk

Ring og få en gratis uforbindende tilbud der matcher Dine behov og ønsker
tlf. 22 23 71 52

Fa. Karl D Petersen
håndværk gennem 180 år

byg garanti

Tømrer · Snedker · Murer · EI · Maler · VVS · m.v.

Vi udfører alle typer af opgaver, renoveringsopgaver, om og tilbygninger, tag, vinduer, inventar, forsikringsskader, lavenergi termoruder og meget mere.

Avnbøl · 6400 Sønderborg · 7446 1219
Tømremester & bygningskonstruktør
Morten Anker Petersen

www.karldpetersen.dk

Irsk aften med

almost irish

På Forsamlingsgården Sundeved Vester Sottrup
Fredag den 25. marts kl. 20.00



Entre 100. kr.
Ungdomspris 75. kr.

Billetter kan købes på Biblioteket i Vester Sottrup.
På Sønderborgbilletten.

Restpladser sælges ved indgangen.

Foreningen for
Forsamlingsgården
Sundeved

V bakker op om flertalsgruppe

Det var de lokale temaer, som prægede beretningen, da formand for Sundeved Venstre, Troels Lyck, Øster Sottrup, talte ved vælgerforeningens generalforsamling på Forsamlingsgaarden Sundeved.

- I Sønderborg Kommune har Venstre været med i det regerende flertal i lidt mere end et år. I den periode har Venstres byrådsmedlemmer været støtte for borgmester Aase Nyegaard, der har haft

rigelig at gøre med at holde sammen på flertallet.

Det har for hende været svære arbejdsbetingelser, som også har betydet, at hun er blevet udsat for kritik fra sine egne. Man må jo forstå, at hvis hun skal have budgettet vedtaget, kan hun godt begynde med at holde møde med hendes egen gruppe om hvilke retningslinjer der skal være, men så er hun jo nødt bagefter at forhandle med 5 forskellige partier plus 2 løsgængere. Det betyder jo at når hun

kommer tilbage til sin egen gruppe, er der ikke meget tilbage af det oprindelige oplæg, samtidig med at mulighederne for ændringer er udtømt. Det er derfor helt klart i Venstres interesse at holde sammen på flertalsgruppen, sagde Troels Lyck.

Han beklagede, at en del af Venstres landbo-medlemmer har valgt, at undlade at forny deres medlemskort, fordi de føler, at Venstre ikke taler deres sag.

- Når miljøforkæmperne

er "de gode" mens landmændene og deres rådgivere er "de onde" så bliver folkestemningen desværre let drejet derhen, at man kan stille krav, som er umulige at leve op til. Lige nu holder bankerne liv i mange store produktionslandbrug i håb om at der kommer bedre tider. Den dag de holder op med det, vil mængden af slagtesvin og mælk falde ganske voldsomt, forudså Troels Lyck.

Sundeved Venstrevælgerforening har 59 medlemmer. ■

Nye kræfter i Ullerup forening

Ullerup og Omegns Husholdningsforening tog på generalforsamlingen afsked med sin formand gennem 20 år, Gunhild Lorenzen, Alnor, tidligere Avnbøl, som ikke ønskede genvalg. På dygtig vis har hun i to årtier ledet foreningen, som har 176 medlemmer.

Ud af bestyrelsen trådte også Lilly Lund, Ullerup, som har

siddet i bestyrelsen i 10 år. Derudover trådte Helle Ohlsen, Ullerup, ud efter blot 2 år i bestyrelsen.

Nyvalgt blev Merete Frøhlich, Avnbøl, Kirsten Truelsen, Avnbøl, og Birthe Børling, Blans.

Der deltog 25 medlemmer i generalforsamlingen.

På et bestyrelsesmøde den 23. marts konstituerer bestyrelsen sig med en ny formand. ■

Sparekasse fik mindre overskud

Broager Sparekasse har været i stand til at fastholde og udbygge sin position som et lokalt pengeinstitut i vækst. Resultatet for 2010 er 10,3 mio. kr og det anses af sparekassens ledelse som

acceptabelt set i forhold til samfundsudviklingen.

Når omkostningerne til Bakkepakke 1, ekstraordinære afskrivninger og udgifter i forbindelse med Amagerbankens konkurs, får sparekassen et overskud på 300.000 kr før

skat mod 8,2 millioner kroner i 2009.

Broager Sparekasse beskæftiger 64 medarbejdere på afdelinger i Broager, Gråsten, Sønderborg og Aabenraa. Sparekassen holder garantmøde mandag den 30. marts kl. 17.30 i Broager Hallen. Garantmødet plejer at samle 700 mennesker. ■

Mangel på byggerunde



Det kniber med at finde byggegrunde i Sundeved. Det sagde byrådsmedlem Peter Jørgensen på generalforsamlingen i Sundeved Venstre Vælgerforening.

- Der er udsolgt af byggegrunde i Vester Sottrup og Blans. Der er 2 ledige grunde i Ullerup og 2

ledige grunde i Nybøl. Efter min mening skal vi have udpeget nye byggegrunde i Avnbøl-Ullerup. Vi kommer til at mangle byggegrunde, når motorvejen er færdig, sagde Peter Jørgensen, som pegede på, at det er vigtigt at have nye byggegrunde for at kunne tiltrække børnefamilier til Sundeved. ■

Peter Jørgensen Arkivfoto

NYBØL MESSE Søndag den 22. marts kl. 10-15

GuldBageren logo er varemærke tilhørende GuldBageren A/S ©2011 GuldBageren A/S.

Månedens brød



Marts ChiaBrød

Et godt brød til hverdagens måltider
Mød os på Nybølmesse den 20. marts



Guldbageren Nybøl . Amtsvejen 13
6400 Sønderborg . Telefon 74467716
www.guldbageren.dk

Klar til Nybøl Messe

Af Søren Gülck

For 5. år i træk slår Nybøl Idrætsforening søndag den 20. marts dørene op til forårsmesse.

Nybøl Messen er for såvel erhvervslivet som fritidslivet. Den er blevet en fast tradition, som alle glæder sig til. På messen er de fleste forretninger i Nybøl repræsenteret side

om side med foreninger og hobbyfolk.

Nybøl Messen er en udløber af de mange gode idéer som skabes i lokalbefolkningen, og er blevet en god indtægtskilde for vores idrætsforening, siger formand for Nybøl Idrætsforening Ulla Brommann, som tilføjer, at man er utrolig glade for den massive opbakning

man får fra såvel udstillere som publikum, der møder talstærkt frem til messen i klubhuset.

Uden ildsjæle, der

brænder for et aktivt lokalområde, går det ikke, siger Ulla Brommann.

Nybøl Messen er åbent søndag fra kl. 10.00-15.00, hvor alle naturligvis er velkomne. ■



Formand for Nybøl Idrætsforening, Ulla Brommann, glæder sig til Nybøl Messen på søndag.

Foto Søren Gülck



NYHED!



Lækkert smørrebrød på bestilling

Vælg mellem

Fisk, Hamburgryg, Rullepølse, Æg, Kamsteg og Roastbeef

- Jalapeños Burger
- Jalapeños Hotdog
- Pitabrød med rejer

Vi ses på Nybøl Messen

Nybøl grill

www.nybølgrill.dk

Amtsvejen 15,
Nybøl

Tlf. 74 46 88 77

Hørt i byen

Forpagteren af Rådhuskiosken, Christian Teichert, 25 år, har opsagt forpagtningen. Det var simpelthen for tidskrævende at stå bag disken. Han har drevet Rådhuskiosken siden 28. september 2009. I stedet har morfar, 72-årige Kai Pedersen, igen overtaget driften af butikken, men han vil i løbet af de kommende måneder forsøge at finde en ny forpagter. Christian Teichert er oprindeligt uddannet tømrer, og søger nu arbejde som håndværker.

En stor samling malerier af Egersund maleren Peter Nicolaisen er lige nu til salg hos auktionsfirmaet Lauritz.com i Kolding. Peter Nicolaisen blev født i 1894 i Ballum og boede indtil sin død i 1985 i Egersund. Auktionen over de fleste malerier udløber 15. marts.

Der er rift om billetterne til generalforsamlingen i SuperBrugsen i Gråsten. Foreløbig har 160 personer bestilt billetter. Trækplasteret er forfatteren Troels Kløvedal, som efter generalforsamlingen holder foredrag.

En stribe indbrud i tøjbutikken Mister i Gråsten har fået indehaveren Michael Dreehsen til at fjerne nogle vinduer og mure en ny gavl ud mod P-pladsen.

Journalisten Bodil Cath, som i 40 år dækkede Kongehuset for Billed Bladet, kommer til efteråret til Gråsten for at holde foredrag på Den Gamle Kro.

En ny forening - Gråsten Sommerfestival - holder stiftende generalforsamling tirsdag den 15. marts på Center Pub. ■

HVER ONSDAG HELE DAGEN

*Stegt flæsk med persillesovs
eller pandestegte rødspætteleiler*

kr. 75,-

Den Gamle Kro
Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67

Guldbryllup i Tråsbøl



Ingrid og Lorenz Lorenzen i Tråsbøl fejrer guldbryllup.

Foto Jimmy Christensen

Ingrid og Lorenz Lorenzen, Tråsbøl Bygade 21, Tråsbøl, fejrer fredag den 18. marts guldbryllup. De er

et vellidt, engageret og udadvendt par, som har en stor berøringskreds. Ingrid er født i Kiding, voksede op i Iller og

Velkær og gik i Skovbøl Skole. Lorenz stammer fra Øbening ved Hellevad, og er udlært mekaniker. Ingrid virkede i en årække som dagplejemor og var siden en værdsat hjemmehjælper. Lorenz var i 20 år ansat på Nato depotet i Søgård og har været meget aktiv i Hjemmeværnet. Begge er aktive i det lokale foreningsarbejde. Ingrid har i en årække siddet i bestyrelsen for Ældre Sagen i Lundtoft, mens Lorenz er med i bestyrelsen for Historisk Forening for Felsted Sogn. De nyder også at spille petanque i Felsted. I det gæstfrie hjem er der opvokset to piger, Birgit bor i Viborg og Conny bor i Ansager.

120-årig

Rinkenæs frivillige Brandværsorkester fylder 120 år i år og har et ganske særligt gaveønske: Flere musikere. Orkestret består af 30 glade amatører, otte kvinder og 22 mænd, som spiller på horn og slagtøj. Orkestret giver gratis

jubilæumskoncert den 5. juli kl. 19.30 i Gartnerslugten i Rinkenæs. ■

D'ORO Pizzeria
Telefon 7465 4240
Mobil 2799 1187
ÅBNINGSTIDER
Mandag til søndag
kl. 16.00-22.00
Bestil din mad online
WWW.DORO-PIZZA.DK

GråstenAvis

KUN HOS STELLA PIZZARIA
kan man betale med Dankort
ved udbringning



STELLA Pizzeria

Tlf. 74 65 42 42
Borregade 1 - 6300 Gråsten

Selskaber · Konferencer Overnatning · Brunch



BENNIKSGAARD HOTEL
74 65 09 49

BENNIKSGAARD BED'INN
74 65 09 49

RINKENÆSHUS
74 65 18 08



Sole e Mare
Restaurant - Cafe - Bar
ÅBNER
DEN NYE SÆSON
Fredag den 18. marts
På åbningsdagen tilbyder vi GRATIS kold buffet
TILBUD PÅ MENUER

1. Tortellini med skinke og
oste flødesauce

75.00

4. Svinekotelet med
gorgonzola sauce
og kartofler

99.00

2. Spaghetti med stegte tigerrejer,
tomater, oliven,
pepperoni og hvidløg

99.00

5. Rumpsteak med champignon,
kartofler, pommes frites eller
rosmarinkartofler

119.00

3. Wienerschnitzel med
pommes frites eller
rosmarinkartofler

89.00

6. Laksefillet med
hummersauce og
Nordsøkrabbe

119.00

soleemare@ymail.com

Pr. 1. april kan der betales med **DK**

Marinavej 1, Rendbjerg
6320 Egersund
Tlf. 74 44 09 10

ÅBNINGSTIDER

Mandag
Tirsdag-Fredag
Lørdag-Søndag

Lukket
kl. 16.00-22.00
kl. 11.30-22.00

Den Gamle Kro
Sønderjysk Aften

Tirsdag den 22. marts
kl. 18.30

Der bydes på sønderjyske
egnsretter. Mellem
retterne vil redaktør af
æ Rummelpot Sven-Erik
Ravn med et glimt i
øjet og med festlige
sange fortælle om
sønderjysk humor
fra Pikkelhuer til
æ Rummelpot.

Pris kr. **225,-**
incl. spising,
foredrag og kaffe

Tilmelding nødvendig

Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
www.1747.dk · Åbent hver dag fra kl. 11.30

FORÅRET ER HØJSÆSON FOR BOLIGSALG. START MED EN GRATIS SALGSVURDERING HOS OS.

ALNOR - SUNDKOBBEL 19 A

Velindrettet hus med fuld kælder



Kontantpris:1.190.000

Udbetaling:60.000

Brutto:7.595

Netto:6.516

Bolig / grund i m²:135 / 682

Opført:1977

Stuer / vær.:1 / 3

Sagsnr:289

1- familieshus

Parcelhuset indeholder bl.a: Badeværelse med bruser og kar. Stort soveværelse. 2 værelser. Stor vinkelstue med udgang til terrasse. Køkken med spiseplads og udgang til terrasse. Bryggers. Kælder: Fyrrum. Badeværelse med bruser. 3 disp. rum. Til huset hører: Muret garage på 30 kvm., pæn forhave, lukket baghave og 2 terrasser.

ALNOR - SUNDKOBBEL 25

Pænt og velholdt parcelhus



Kontantpris:1.190.000

Udbetaling:60.000

Brutto:7.483

Netto:6.617

Bolig / grund i m²:136 / 1043

Opført:1973

Stuer / vær.:1 / 4

Sagsnr:280

1- familieshus

Indretningen består af: Entre/fordelergang med adgang til toilet. Soveværelse med skabe. 3 værelser med faste skabe. Badeværelse med bruser og kar. Køkken med lille spiseplads. Bryggers. Stor stue med parketgulv, brændeovn og udgang til hyggelig udestue på 20 kvm. Derudover er der en dejlig stor have med terrasse til huset.

ALNOR - SUNDKOBBEL 42

Stor gulstensvilla med udsigt til Flensborg Fjord



Kontantpris:2.495.000

Udbetaling:125.000

Brutto:14.390

Netto:11.651

Bolig / grund i m²:203 / 734

Opført:1973

Stuer / vær.:2 / 4

Sagsnr:229

1- familieshus

Indretning: Værelse/kontor. Badeværelse med bruser. Bryggers. Stort køkken med spiseplads. Hyggelig vinkelstue med udgang til terrasse samt skøn udsigt til fjorden. 1. sal: Stort badeværelse med bruse-nische og kar. Soveværelse. 2 gode værelser. Stor stue med udgang til dejlig altan hvorfra man kan nyde udsigten til fjorden.

GRÅSTEN - SOLBAKKEN 8

Velholdt parcelhus med god kælder



Kontantpris:1.795.000

Udbetaling:90.000

Brutto:11.397

Netto:9.426

Bolig / grund i m²:128 / 993

Opført:1958

Stuer / vær.:1 / 4

Sagsnr:204-1

1- familieshus

Med en attraktiv beliggenhed ved Gråsten Statsskov sælges denne moderniserede villa. Villaen har en skøn terrasse hvorfra man kan nyde den skønne udsigt til skoven. Fra villaen er der gåafstand til Gråsten slot, skole, børnehave, indkøb og Gråsten havn. Udover boligarealet på 128 m2 hører der god kælder på 50 m2 til huset.

HELVED - HELVED 22

Ejendom i naturskønne omgivelser



Kontantpris:1.195.000

Udbetaling:60.000

Brutto:7.694

Netto:6.322

Bolig / grund i m²:207 / 1361

Opført:1777

Stuer / vær.:1 / 8

Sagsnr:34-18

1- familieshus

Stort hus på 207 kvm med en rolig beliggenhed i naturskønne omgivelser, kun et stenkast fra Nørreskov. Der er mulighed for at inddrage uudnyttet loft til beboelse. Derudover hører der bl.a. stort anvendeligt værksted og dobbelt carport til huset. Fra ejendommen er der ikke langt til strand, skov og indkøbsmuligheder.

RINKENÆS

Årsbjerg 2



Kontantpris:975.000

Udbetaling:50.000

Br. / net. / mdl.:6.467 / 5.573

Bolig / grund m²:170 / 8174

Stuer / vær.:3 / 3

Huset der er beliggende nær Gråsten og Rinkenæs by, sælges med tilhørende mindre mark der giver mulighed for mindre dyrehold.

Sagsnr:196-3

1- familieshus

RINKENÆS

Bakkegården 4



Kontantpris:1.175.000

Udbetaling:60.000

Br. / net. / mdl.:7.718 / 6.502

Bolig / grund m²:142 / 1133

Stuer / vær.:1 / 5

Huset der er opført i 1961 er de seneste par år blevet moderniseret med bl.a. nyere pænt HTH køkken, nyere gulve, vinduer m.m.

Sagsnr:203

1- familieshus

GRÅSTEN - GL. AABENRAAVEJ 6 L

Fin og enkel andelsbolig



Andelsbevis:500.000

Mdl. boligafgift:3.776

Mdl. forbrugsafg. a/c:1.042

Bolig i m²:104

Opført:1991

Stuer / vær.:1 / 2

Boligtype:Andelsbolig

Sagsnr:254

Boligen er beliggende nær indkøb, skov, Gråsten slot m.m. Der hør-er egen have samt 2 terrasser til boligen samt er der gode parker-ingsforhold ved boligerne. Attraktiv og indflytningsklar andelsbolig.

ADSBØL - SØNDERBORG LANDEVEJ 58

Nedlagt landbrug med udsigt til Nybøl Nor



Kontantpris:1.980.000

Udbetaling:100.000

Brutto:13.020

Netto:10.353

Bolig / grund i m²:168 / 17878

Opført:1825

Stuer / vær.:1 / 4

Sagsnr:296

Nedl. landb.

I naturskønne omgivelser er dette totalrenoverede nedlagte land-brug til salg, med ca. 1.7 ha. jord. Jorden er udlagt i græsmarker, ridebane og afgrænses af Adsbøl Bæk. Ejendommen er opført i 1825 og rummer et boligareal på 168 kvm. samt er der 4 hestebokse på i alt 130 kvm.

ADSBØL - SØNDERBORG LANDEVEJ 95

Totalrenoveret hus



Kontantpris:1.290.000

Udbetaling:65.000

Brutto:8.172

Netto:6.664

Bolig / grund i m²:174 / 432

Opført:1900

Stuer / vær.:2 / 3

Sagsnr:210

1- familieshus

Her sælges et indflytningsklart hus med en ualmindelig god bolig-indretning. Huset er siden 2005 blevet flot renoveret med bl.a. 2 badeværelser, køkken, tag, gasfyr m.m. Huset er opført i 1900 og rummer et boligareal på 174 kvm. fordelt på 2 plan. Til huset hører trægarage med isoleret hobbyrum, balkon samt nem have.

EGERSUND - SUNDGADE 57

Hus med kig til vandet



Kontantpris:890.000

Udbetaling:45.000

Brutto:5.761

Netto:4.383

Bolig / grund i m²:108 / 571

Opført:1952

Stuer / vær.:1 / 2

Sagsnr:185

1- familieshus

Planløsning: Hyggelig stue med brændeovn og udsigt til Flensborg Fjord. Mindre køkken med spiseplads. Gæstetoilet. 1.sal: Repos. Soveværelse med en flot udsigt til vandet. Værelse. Kælder: Badeværelse. Værksted, vikt.rum og disponibelt rum. Haven er udlagt som græsplæne med frugttræer og udhus.

FELSTED - MØGELMOSEVEJ 15

Med god beliggenhed i Felsted



Kontantpris:890.000

Udbetaling:45.000

Brutto:5.896

Netto:5.169

Bolig / grund i m²:158 / 985

Opført:1979

Stuer / vær.:1 / 3

Sagsnr:283

1- familieshus

Beliggende i børnevenligt parcelhuskvarter sælges dette velholdte hus fra 1979, der rummer et boligareal på 158 kvm. Huset er beliggende på en 985 kvm stor hjørnegrund med pæn anlagt have. Indeholder, bryggers, køkken med spiseplads, stor vinkelstue med udgang til terrasse, 3 gode værelser samt badeværelse.

FELSTED

Østergade 25



Kontantpris:420.000

Udbetaling:25.000

Br. / net. / mdl.:3.248 / 2.846

Bolig / grund m²:107 / 1494

Stuer / vær.:2 / 2

Huset er centralt beliggende i Felsted på en stor grund med lukket baghave. Huset er under ombygning og trænger til renovering.

Sagsnr:274

1- familieshus

TRÅSBØL

Tornhøjvej 30



Kontantpris:1.590.000

Udbetaling:80.000

Br. / net. / mdl.:10.355 / 8.516

Bolig / grund m²:177 / 4383

Stuer / vær.:2 / 4

Søger du efter en ejendom med god udenomsplads og stort udhus på 235 kvm? Så har vi huset her. Derudover er der et stort grundareal på 4383 kvm.

Sagsnr:243

Nedl landb.



Estate Kjeld Faaborg

STATSAUT. EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnæs 19, Ulsnæscntret, 6300 Gråsten

6300@estate.dk

Tlf. 74 65 09 33

www.estate.dk

